

BIBLIOGRAPHIE

A

ABÉLARD <i>Comm. Cant.</i>	Pierre ABÉLARD (1079-1142), <i>Commentarius Cantabrigiensis</i>	LANDGRAF Artur (éd.), <i>Commentarius Cantabrigiensis in Epistolas Pauli e schola Petri Abaelardi</i> , 2 vol. (PMS), Notre Dame IN : University of Notre Dame, 1937-1939.
ABÉLARD <i>Ep.</i>	Pierre ABÉLARD (1079-1142), <i>Epistulae</i>	HICKS Éric et MOREAU Thérèse (éd., trad.), <i>Lettres d'Abélard et Héloïse</i> (Livre de Poche 4572), Paris : Librairie générale française, 2007.
'Abod. Zar.	'Aboda Zara [« Culte étranger », 8 ^e traité de l'ordre <i>Neziqin</i> « Les dommages »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
'Abot	<i>Pirqe 'Abot</i> [« Traité des Pères », 9 ^e traité de l'ordre <i>Neziqin</i> « Les dommages »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
'Abot R. Nat. A	'Abot de Rabbi Nathan (ca. 700 ap. J.-C.), 1 ^{re} version	SMILÉVITCH Eric (trad.), <i>Leçons des Pères du monde. Pirqé Avot et Avot de Rabbi Nathan</i> (Les Dix Paroles), Lagrasse : Verdier, 1983.
Ac. Pil.	<i>Actes de Pilate</i> (4 ^e s. ap. J.-C.) = <i>Évangile de Nicodème</i>	FURRER Christiane (trad.) et GOUNELLE Rémi (notes), dans GEOLTRAIN Pierre et KAESTLI Jean-Daniel (éd.), <i>Écrits apocryphes chrétiens</i> , vol. 2 (Bibliothèque de la Pléiade 516), Paris : Gallimard, 2005, 249-297.
Ac. Thom.	<i>Actes de Thomas</i> (3 ^e s. ap. J.-C.)	POIRIER Paul-Hubert et TISSOT Yves (trad.), dans BOVON François et GEOLTRAIN Pierre (éd.), <i>Écrits apocryphes chrétiens</i> , vol. 1 (Bibliothèque de la Pléiade 442), Paris : Gallimard, 1997, 1321-1470.
ACHILLE TATIUS <i>Leuc. Clit.</i>	ACHILLE TATIUS (2 ^e s. ap. J.-C.), <i>Leucippe et Clitophon</i>	GARNAUD Jean-Philippe (éd., trad.), <i>Achille Tatius : Le roman de Leucippé et Clitophon</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1991.
AELF 1977	ASSOCIATION ÉPISCOPALE LITURGIQUE POUR LES PAYS FRANCOPHONES, <i>Sacrement pour les malades. Pastorale et célébrations</i>	Paris : Chalet-Tardy, 1977.
'Ag. Shir	'Agadat Shir ha-Shirim (ca. 10 ^e s. ap. J.-C.)	SCHECHTER Solomon (éd.), <i>Agadat Shir ha-Shirim Edited from a Parma Manuscript</i> , Cambridge : Bell, 1896. BRASCH Rudolf (trad.), <i>Der Midrash Schir Ha-Schirim Suta</i> , Leipzig : Teicher, 1936.
ALBERT LE GRAND <i>Sup. Matt.</i>	ALBERT LE GRAND (ca. 1200-1280), <i>Super Matthaenum</i>	SCHMIDT Bernhard (éd.), <i>Alberti Magni: Opera omnia</i> , vol. 21 : <i>Super Matthaenum</i> , 2 vol., Münster : Aschendorff, 1987.
ALCUIN <i>Comp. Cant.</i>	ALCUIN (ca. 735-804 ap. J.-C.), <i>Compendium in Canticum canticorum</i>	GUGLIEMETTI Rossana E. (trad.), <i>Alcuino: Commento al Canticum dei Cantici. Con i commenti anonimi Vox ecclesie, Vox antique ecclesie</i> (Millennio medievale 53), Firenze : SISMEL, 2004.
AMBROISE AUTPERT <i>Exp. Ap.</i>	AMBROISE AUTPERT (730-784 ap. J.-C.), <i>Expositio in Apocalypsin</i>	WEBER Robert (éd.), <i>Ambrosii Autperti opera</i> , vol. 1-2 : <i>Expositionis in Apocalypsin libri I-X</i> (CCCM 27, 27A), Turnhout : Brepols, 1975.
AMBROISE DE MILAN <i>Comm. ep. Pauli</i>	AMBROISE DE MILAN (ca. 340-397 ap. J.-C.), <i>Commentarii in epistulas Pauli</i>	(PL 17), Migne : Paris, 1845, col. 45-508.
AMBROISE DE MILAN <i>Enarr. Ps.</i>	AMBROISE DE MILAN (ca. 340-397 ap. J.-C.), <i>Enarrationes in XII Psalmos Davidicos</i>	(PL 14), Paris : Migne, 1845, col. 921-1180.
AMBROISE DE MILAN <i>Exp. Luc.</i>	AMBROISE DE MILAN (ca. 340-397 ap. J.-C.), <i>Expositio evangelii secundum Lucam</i>	TISSOT Gabriel (éd., trad.), <i>Ambroise de Milan : Traité sur l'évangile de S. Luc</i> , 2 vol. (SC 45bis, 52bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1971-1976.

AMBROSIASER <i>Comm. Phil.</i>	AMBROSIASER (4 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentaria in epistulam ad Philippenses</i>	VOGELS Heinrich-Joseph (éd.), <i>Ambrosiaster: Commentarius in epistulas Paulinas</i> (CSEL 81/1), Vienne : Hölder-Pichler-Tempsky, 1969, 127-164.
ANDRÉ DE CÉSARÉE <i>Comm. Ap.</i>	ANDRÉ DE CÉSARÉE (6 ^e -7 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentarius in Apocalypsin</i>	(PG 106), Paris : Migne, 1863, col. 207-458.
ANET	<i>Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament</i>	PRITCHARD James B. (éd.), 3 ^e éd., Princeton NJ : Princeton University Press, 1969.
ANONYMES <i>In Matt.</i>	ANONYMES, <i>In Matthaëum</i> (ca. 9 ^e s. ap. J.-C.)	LÖFSTEDT Bengt (éd.), <i>Anonymi in Matthaëum</i> (CCCM 159), Turnhout : Brepols, 2003.
ANSELME DE LAON <i>Enarr. Matt.</i>	ANSELME DE LAON (ca. 1050-1117), <i>Enarrationes in Matthaëum</i>	(PL 162), Paris : Migne, 1854, col. 1227-1500.
ANTAMORO <i>Christus</i>	Giulio ANTAMORO (réal., 1877-1945), <i>Christus</i>	Italie : Società Italiana Cines, 1916.
APPONIUS <i>Exp. Cant.</i>	APPONIUS (4 ^e -5 ^e s. ap. J.-C.), <i>In Canticum canticorum expositio</i>	VRÉGILLE Bernard de et NEYRAND Louis (éd., trad.), <i>Apponius : Commentaire sur le Cantique des cantiques</i> , 3 vol. (SC 420, 421, 430), Paris : Cerf, 1997-1998.
ARÉTHAS DE CÉSARÉE <i>Comm. Ap.</i>	ARÉTHAS DE CÉSARÉE (ca. 860-932 ap. J.-C.), <i>Commentarius in Apocalypsin</i>	(PG 106), Paris : Migne, 1863, col. 485-786.
ARISTOTE <i>Eth. nic.</i>	ARISTOTE (384-322 av. J.-C.), <i>Ethica Nicomachea</i>	TRICOT Jules (trad.), <i>Aristote : Éthique à Nicomaque</i> (Bibliothèque des textes philosophiques), Paris : Vrin, 1959.
ARISTOTE <i>Gen. anim.</i>	ARISTOTE (384-322 av. J.-C.), <i>De generatione animalium</i>	LOUIS Pierre (éd., trad.), <i>Aristote : De la génération des animaux</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1961.
ARISTOTE <i>Pol.</i>	ARISTOTE (384-322 av. J.-C.), <i>Politica</i>	AUBONNET Jean (éd., trad.), <i>Aristote : Politique</i> , 5 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1960-1989.
ARNOBE LE JEUNE <i>Comm. Ps.</i>	ARNOBE LE JEUNE (milieu du 5 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentarii in Psalmos</i>	DAUR Klaus-Detlef (éd.), <i>Arnobii junioris: Opera omnia</i> , vol. 1 : <i>Commentarii in Psalmos</i> (CCSL 25), Turnhout : Brepols, 1990.
ATHANASE D'ALEXANDRIE <i>Ep. fest.</i>	ATHANASE D'ALEXANDRIE (ca. 295-373 ap. J.-C.), <i>Epistulae festales</i>	(PG 26), Paris : Migne, 1887, col. 1339-1450.
ATHANASE D'ALEXANDRIE <i>Exp. Ps.</i>	ATHANASE D'ALEXANDRIE (ca. 295-373 ap. J.-C.), <i>Expositio in Psalmos</i>	(PG 27), Paris : Migne, 1887, col. 59-546.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Civ.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>De civitate Dei</i>	COMBÈS Gustave et MADEC Goulven (trad.), <i>Saint Augustin : La Cité de Dieu</i> , 3 vol. (Bibliothèque augustinienne 3, 4/1-2), Paris : Institut d'études augustiniennes, 1993-1995.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Cons.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>De consensu evangelistarum</i>	WEIHRICH Franciscus (éd.), <i>Sancti Aureli Augustini De consensu evangelistarum libri quattuor</i> (CSEL 43), Vienne : Tempsky, Leipzig : Freytag, 1903. TASSIN et BURLERAUX (trad.), <i>Accord des évangélistes</i> , dans RAULX Jean-Baptiste (éd.), <i>Œuvres complètes de saint Augustin, traduites pour la première fois en français</i> , vol. 5 : <i>Commentaires sur l'Écriture</i> , Bar-le-Duc : Guérin, 1867, 114-256.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Disc.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Sermo de disciplina christiana</i>	VAN DEN HOUT Michael Petrus Josephus et alii (éd.), <i>Sancti Aurelii Augustini opera</i> , vol. 13/2 : <i>De fide rerum invisibilium; Enchiridion ad Laurentium; De fide et spe et caritate; De catechizandis rudibus; Sermo ad catechumenos de symbolo; Sermo de disciplina christiana; Sermo de utilitate ieiunii; Sermo de excidio urbis Romae; De haeresibus</i> (CCSL 46), Turnhout : Brepols, 1969.

AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Doctr. chr.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>De doctrina christiana</i>	MOREAU Madeleine (éd., trad.), <i>Œuvres de Saint Augustin</i> , vol. 11/2 (BA), Paris : Institut d'études augustiniennes, 1997.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Enarr. Ps.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Enarrationes in Psalmos</i>	DEKKERS Eligius (éd.), <i>Sancti Aurelii Augustini: Enarrationes in Psalmos</i> , 3 vol. (CCSL 38-40), Turnhout : Brepols, 1956. CHRÉTIEN Jean-Louis (trad.), <i>Augustin d'Hippone : Discours sur les Psaumes</i> , 2 vol. (Sagesses chrétiennes), Paris : Cerf, 2007.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Ep.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Epistulae</i>	GOLDBACHER Alois (éd.), <i>S. Aureli Augustini Hipponiensis episcopi: Epistulae</i> , 5 vol. (CSEL 34/1-2, 44, 57-58), Vienne : Tempsky, Leipzig : Freitag, 1895-1923. DAUR Klaus-Detlef (éd.), <i>Augustinus : Epistulae I-CXXXIX</i> , 3 vol. (CCSL 31, 31A, 31B), Turnhout : Brepols, 2004-2009.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Ep. cath.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Epistula ad catholicos de secta Donatistarum</i>	FINAERT Guy (trad.), <i>Œuvres de saint Augustin</i> , vol. 28 : <i>Traité anti-donatistes : Psaume contre le parti de Donat ; Contre la lettre de Parménien ; Lettres aux catholiques au sujet de la secte des Donatistes</i> (BA 28), Paris : Desclée de Brouwer, 1963.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Exp. Rom.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Expositio quarundam propositionum ex epistula ad Romanos</i>	(PL 35), Paris : Migne, 1841, col. 2063-2106. PÉRONNE Joseph-Maxence <i>et alii</i> (trad.), <i>Œuvres complètes de saint Augustin</i> , vol. 11, Paris : Vivès, 1871, 1-59.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Faust.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Contra Faustum Manichaeum</i>	(PL 42), Paris : Migne, 1845, col. 207-518.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Quaest. Hept.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Quaestionum in Heptateuchum</i>	FRAIPONT Johannes et DE BRUYNE Donatien (éd.), <i>Sancti Aurelii Augustini: Quaestionum in Heptateuchum libri VII; Locutionum in Heptateuchum libri VII; De octo quaestionibus; Ex Veteri Testamento</i> (CCSL 33), Turnhout : Brepols, 1958, 1-377.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Quaest. Matt.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Quaestiones in evangelium Matthaei</i>	MUTZENBECHER Almut (éd.), <i>Sancti Aurelii Augustini: Quaestiones evangeliorum. Cum appendice: Quaestionum XVI in Matthaeum</i> (CCSL 44B), Turnhout : Brepols, 1980. PÉRONNE Joseph-Maxence <i>et alii</i> (trad.), <i>Œuvres complètes de saint Augustin</i> , vol. 9, Paris : Vivès, 1869, 194-211.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Serm.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>Sermones</i>	2 vol. (PL 38-39), Paris : Migne, 1841.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Tract. ep. Jo.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>In epistulam Johannis ad Parthos tractatus</i>	AGAËSSE Paul (trad.), <i>Saint Augustin : Commentaire de la première épître de S. Jean</i> (SC 75), Paris : Cerf, 1994.
AUGUSTIN D'HIPPONE <i>Tract. ev. Jo.</i>	AUGUSTIN D'HIPPONE (354-430 ap. J.-C.), <i>In Johannis evangelium tractatus</i>	WILLEMS Radbodus (éd.), <i>Sancti Aurelii Augustini: In Johannis evangelium tractatus CXXIV</i> (CCSL 36), Turnhout : Brepols, 1954. BERROUARD Marie-François (trad.), <i>Œuvres de saint Augustin. Homélie sur l'évangile de saint Jean</i> , 6 vol. (Bibliothèque augustinienne 71-76), Paris : Desclée de Brouwer, Institut des études augustiniennes, 1969-2008.
B		
b.	<i>Talmud de Babylone</i> (ca. 600 ap. J.-C.)	EPSTEIN Isidore <i>et alii</i> (éd., trad.), <i>Hebrew-English Edition of the Babylonian Talmud: Translated into English with Notes, Glossary and Indices</i> , 30 vol., Londres : Soncino, 1960-1990.

B. Bat.	<i>Baba Batra</i> [« La dernière porte », 3 ^e traité de l'ordre <i>Neziqin</i> « Les dommages »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
B. Qam.	<i>Baba Qamma</i> [« La première porte », premier traité de l'ordre <i>Neziqin</i> « Les dommages »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
BACH <i>Passion</i>	Jean-Sébastien BACH (1685-1750), livret de Christian Friedrich Henrici <i>alias</i> Picander (1700-1764), <i>Matthäus-Passion</i> (1727, BWV 244)	CHAILLEY Jacques, <i>Les « Passions » de Jean-Sébastien Bach</i> , Paris : PUF, 1963.
BALTHASAR <i>Dramatique</i>	Hans Urs von BALTHASAR (1905-1988), <i>La Dramatique divine</i>	4 t. en 5 vol., Namur : Presses universitaires de Namur, 1990-1997.
2 Bar.	<i>2 Baruch</i> = <i>Apocalypse syriaque de Baruch</i> (ca. fin 1 ^{er} s. ap. J.-C.)	HADOT Jean (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 1471-1557.
3 Bar.	<i>3 Baruch</i> = <i>Apocalypse grecque de Baruch</i> (1 ^{er} -3 ^e s. ap. J.-C.)	RIAUD Jean (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 1141-1164.
Barn.	<i>Épître de Barnabé</i> (2 ^e s. ap. J.C.)	PRIGENT Pierre et KRAFT Robert A. (éd., trad.), <i>Épître de Barnabé</i> (SC 172), Paris : Cerf, 1971.
BASILE DE CÉSARÉE <i>Hom. Ps.</i>	BASILE DE CÉSARÉE (329-379 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Psalmos</i>	(PG 29), Paris : Migne, 1886, col. 209-494 ; (PG 30), Paris : Migne, 1857, col. 71-118.
BECKMAN 1983	BECKMAN Gary M., <i>Hittite Birth Rituals</i>	(Studien zu den Bogazköy-Texten 29), 2 ^e éd., Wiesbaden : Harrassowitz, 1983.
BÈDE LE VÉNÉRABLE <i>Exeg. Ps.</i>	BÈDE LE VÉNÉRABLE (ca. 673-735 ap. J.-C.), <i>De Psalmorum libro exegesis</i>	(PL 93), Paris : Migne, 1862, col. 477-1098.
BÈDE LE VÉNÉRABLE <i>Exp. Ap.</i>	BÈDE LE VÉNÉRABLE (ca. 673-735 ap. J.-C.), <i>Expositio Apocalypseos</i>	GRYSON Roger (éd.), <i>Bedae presbyteri: Expositio Apocalypseos</i> (CCSL 121A), Turnhout : Brepols, 2001.
BÈDE LE VÉNÉRABLE <i>Exp. ep. cath.</i>	BÈDE LE VÉNÉRABLE (ca. 673-735 ap. J.-C.), <i>Expositio super epistulas catholicas</i>	(PL 93), Paris : Migne, 1862, col. 9-130.
BÈDE LE VÉNÉRABLE <i>Exp. Marc.</i>	BÈDE LE VÉNÉRABLE (ca. 673-735 ap. J.-C.), <i>In Marci evangelium expositio</i>	(PL 92), Paris : Migne, 1862, col. 131-302.
BÈDE LE VÉNÉRABLE <i>Hom. ev.</i>	BÈDE LE VÉNÉRABLE (ca. 673-735 ap. J.-C.), <i>Homiliarum evangelii</i>	HURST David (éd.), <i>Bedae Venerabilis opera: Opera homiletica; opera rhythmica</i> (CCSL 122), Turnhout : Brepols, 1955, 1-403.
BÈDE LE VÉNÉRABLE <i>Hymni</i>	BÈDE LE VÉNÉRABLE (ca. 673-735 ap. J.-C.), <i>Hymni et preces</i>	HURST David (éd.), <i>Bedae Venerabilis opera: Opera homiletica; opera rhythmica</i> (CCSL 122), Turnhout : Brepols, 1955, 407-448.
BÈDE LE VÉNÉRABLE <i>In Cant.</i>	BÈDE LE VÉNÉRABLE (ca. 673-735 ap. J.-C.), <i>In Cantica canticorum</i>	HURST David et HUDSON J. E. (éd.), <i>Bedae Venerabilis opera</i> , vol. 2b : <i>Opera exegetica: In Tobiam; In Proverbia; In Cantica canticorum; In Habacuc</i> (CCSL 119b), Turnhout : Brepols, 1983, 165-375.
BELLARMIN <i>Expl. Ps.</i>	Robert BELLARMIN (1542-1621), <i>Explicatio in Psalmos</i>	<i>Roberti Bellarmini: Opera omnia</i> , vol. 5 : <i>In Psalmos explicatio</i> , Naples : Giuliano, 1860.
Ber.	<i>Berakot</i> [« Les bénédictions », 1 ^{er} traité de l'ordre <i>Zeraïm</i> « Les semences »]	Voir *b., *m., *t. et *y.

BÉRANGAUD <i>Exp. vis.</i>	BÉRANGAUD (11 ^e -12 ^e s.), <i>Expositio in septem visiones libri Apocalypsis</i>	(PL 17), Paris : Migne, 1845, col. 765-970.
BERNARD DE CLAIRVAUX <i>Ep.</i>	BERNARD DE CLAIRVAUX (1090-1153), <i>Epistulae</i>	ROCHAIS Henri, DUCHET-SUCHAUX Monique et DUCHET-SUCHAUX Gaston (trad.), <i>Bernard de Clairvaux : Lettres</i> , texte latin des <i>S. Bernardi opera</i> , 3 vol. (SC 425, 458, 556), Paris : Cerf, 1997-2012.
BERNARD DE CLAIRVAUX <i>Pur. Mariae</i>	BERNARD DE CLAIRVAUX (1090-1153), <i>In purificatione Sanctae Mariae</i>	HUILLE Marie-Imelda (trad.), <i>Purification de la Vierge Marie</i> , dans <i>Sermons pour l'année</i> , vol. 2 : <i>De Noël à la Purification de la Vierge</i> (SC 481), Paris : Cerf, 2004, 256-285.
BERNARD DE CLAIRVAUX <i>Serm. Cant.</i>	BERNARD DE CLAIRVAUX (1090-1153), <i>Sermones super Cantica canticorum</i>	VERDEYEN Paul et FASSETTA Raffaele (éd., trad.), <i>Bernard de Clairvaux : Sermons sur le Cantique</i> , 5 vol. (SC 414, 431, 452, 472, 511), Paris : Cerf, 1996-2007.
BERNARD DE CLAIRVAUX <i>Serm. sanct.</i>	BERNARD DE CLAIRVAUX (1090-1153), <i>Sermones in festivitate omnium sanctorum</i>	Abbé CHARPENTIER (trad.), <i>Œuvres complètes de saint Bernard</i> , vol. 3, Paris : Vivès, 1866.
<i>Beša</i>	<i>Beša</i> [« Les Lois des fêtes », 7 ^e traité de l'ordre <i>Moéd</i> « La fête »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
BLONDEL <i>Esprit</i>	Maurice BLONDEL (1861-1949), <i>La Philosophie et l'esprit chrétien</i> (1944)	vol. 1 : <i>Autonomie essentielle et connexion indéclinable</i> , 4 ^e éd., Paris : PUF, 1950.
BONAVENTURE <i>Coll. Hex.</i>	BONAVENTURE (ca. 1217-1274), <i>Collationes in Hexaemeron</i>	OZILOU Marc (trad.), <i>Saint Bonaventure : Les Six jours de la création</i> , Paris : Desclée, 1991.
BOSSUET <i>Ap.</i>	Jacques-Bénigne BOSSUET (1627-1704), <i>L'Apocalypse avec une explication</i>	Paris : Mabre-Cramoisy, 1689.
BRENZ <i>Expl. Phil.</i>	Johannes BRENZ (1499-1570), <i>Explicatio epistolae Pauli apostoli ad Philippenses</i> (1548)	Schwäbisch Hall : Frentz, 1548.
BRUNO DE SEGNI <i>Comm. Matt.</i>	BRUNO DE SEGNI (ca. 1048-1123), <i>Commentaria in Matthaemum</i>	(PL 165), Paris : Migne, 1854, col. 63-314.
BRUNO DE SEGNI <i>Exp. Ap.</i>	BRUNO DE SEGNI (ca. 1048-1123), <i>Expositio in Apocalypsim</i>	(PL 165), Paris : Migne, 1854, col. 603-736.
BRUNO LE CHARTREUX <i>Exp. Ps.</i>	BRUNO LE CHARTREUX (ca. 1030-1101), <i>Expositio Psalmorum magistri Brunonis</i>	(PL 152), Paris : Migne, 1853, col. 637-1420. ANIORTÉ André (trad.), <i>Commentaire des Psaumes attribués à saint Bruno. Traduction par un moine du Barroux d'un manuscrit inédit du XII^e siècle avec le psautier latin en regard</i> , Le Barroux : Sainte-Madeleine, 2017.

C

CABASILAS <i>Vita</i>	Nicolas CABASILAS (ca. 1320-1391), <i>De vita in Christo</i>	CONGOURDEAU Marie-Hélène (éd., trad.), <i>Nicolas Cabasilas : La Vie en Christ</i> , 2 vol. (SC 355, 361), Paris : Cerf, 1989-1990.
CAJÉTAN <i>Ep. Pauli al. apost.</i>	Thomas CAJÉTAN (1469-1534), <i>Epistolae Pauli et aliorum apostolorum ad Graecam veritatem castigatae</i> (1531)	<i>Thomae de Vio Caietani: Opera omnia quotquot in Sacrae Scripturae expositionem reperiuntur</i> , vol. 5 : <i>In omnes Pauli et aliorum apostolorum epistolas commentarii</i> , Hildesheim : Olms, 2005 [Lyon, 1639].

CALLIMAQUE DE CYRÈNE <i>Fr.</i>	CALLIMAQUE DE CYRÈNE (ca. 305-240 av. J.-C.), <i>Fragmenta</i>	PFEIFFER Rudolf (éd.), <i>Callimachus</i> , vol. 1 : <i>Fragmenta</i> , Oxford : Clarendon, 1949.
CALVIN <i>Comm. NT</i>	Jean CALVIN (1509-1564), <i>In Novum Testamentum commentarii</i>	<i>Commentaires de Jehan Calvin sur le Nouveau Testament</i> , 4 vol., Paris : Meyrueis, 1854-1855.
CALVIN <i>Comm. Ps.</i>	Jean CALVIN (1509-1564), <i>Commentarii in Psalmos</i> (1557)	<i>Commentaires de Jehan Calvin sur le livre des Pseaumes [sic]</i> , 2 vol., Paris : Meyrueis, 1859.
CALVIN <i>Inst.</i>	Jean CALVIN (1509-1564), <i>Institutio Christianae religionis</i> (1553)	CADIER Jean et MARCEL Pierre (éd.), <i>Institution de la religion chrétienne. Édition nouvelle publiée par la Société calviniste de France</i> , 4 vol., Genève : Labor et Fides, 1955-1958.
CAMUS <i>Chute</i>	Albert CAMUS (1913-1960), <i>La Chute</i> (1956)	QUILLIOT Roger (éd.), <i>Camus : Théâtre ; Récits et nouvelles</i> (Bibliothèque de la Pléiade 161), Paris : Gallimard, 1962, 473-1549.
<i>Cant. Rab.</i>	<i>Cantique des cantiques Rabba</i> (7 ^e /8 ^e s. ap. J.-C.)	DUNSKY Shimshon (éd.), <i>Midrash Rabba Shir ha-shirim</i> , Jerusalem : Dvir, 1980. MERGUI Maurice (trad.), <i>Le Midrash Rabba sur le Cantique des cantiques : Shir ha-shirim Rabba</i> , 2 vol. (Textes fondateurs de la tradition juive 5/1-2), Paris : OT, 2007.
CASSIODORE <i>Compl. Ap.</i>	CASSIODORE (ca. 485-585 ap. J.-C.), <i>Complexiones in Apocalypsin Johannis</i>	GRYSON Roger (éd.), <i>Variorum auctorum: Commentaria minora in Apocalypsin Johannis. Scilicet Apringi pacensis tractatus fragmenta; Cassiodori senatoris complexiones; Pauca de monogramma excerpta; Incerti auctoris commemoratorium; De enigmatibus ex Apocalypsi; Commemorationum a Theodulpho auctum</i> (CCSL 107), Turnhout : Brepols, 2003, 99-129.
CASSIODORE <i>Exp. Ps.</i>	CASSIODORE (ca. 485-585 ap. J.-C.), <i>Expositio Psalmorum</i>	ADRIAEN Marc (éd.), <i>Magni Aurelii Cassiodori senatoris: Opera</i> , vol. 2/1-2 : <i>Expositio Psalmorum</i> (CCSL 97-98), Turnhout : Brepols, 1958.
<i>Catholicisme</i>	JACQUEMET Gérard, BAUDRY Gérard-Henry, MATHON Gérard <i>et alii</i> (éd.), <i>Catholicisme. Hier, aujourd'hui, demain</i>	15 vol., Paris : Letouzey et Ané, 1948-2000.
CD-A	<i>Document de Damas A</i> (1 ^{er} s. av. J.-C.)	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 133-160, 167-183.
CD-B	<i>Document de Damas B</i> (1 ^{er} s. av. J.-C.)	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 160-167.
CE	<i>Caeremoniale episcoporum</i> (1752)	Consultable en ligne sur www.ceremoniaire.net .
CEC	<i>Catéchisme de l'Église catholique</i> (1992)	Consultable en ligne sur www.vatican.va .
CELSE <i>Med.</i>	Aulus Cornelius CELSUS (1 ^{er} s. av. J.-C. - 1 ^{er} s. ap. J.-C.), <i>De medicina</i>	SERBAT Guy (éd., trad.), <i>Celse : De la médecine</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1995.
CÉSAIRE D'ARLES <i>Exp. Ap.</i>	CÉSAIRE D'ARLES (ca. 470-542 ap. J.-C.), <i>Expositio in Apocalypsim</i>	(PL 35), Paris : Migne, 1845, col. 2415-2452.
CÉSAIRE D'ARLES <i>Serm.</i>	CÉSAIRE D'ARLES (ca. 470-542 ap. J.-C.), <i>Sermones</i>	MORIN Germain (éd.), <i>Sancti Caesarii Arelatensis: Sermones</i> , 2 vol. (CCSL 103-104), Turnhout : Brepols, 1953.
CHRISTIAN DE STAVELOT <i>Exp. Matt.</i>	CHRISTIAN DE STAVELOT (9 ^e s. ap. J.-C.), <i>Expositio in Matthaëum</i>	(PL 106), Paris : Migne, 1851, 1261-1504.

<i>Chron. pasch.</i>	<i>Chronicon paschale</i> (ca. 630 ap. J.-C.)	(PG 92), Paris : Migne, 1860, col. 67-1028.
CICÉRON <i>Amic.</i>	CICÉRON (106-43 av. J.-C.), <i>De amicitia</i>	LAURAND Louis (éd., trad.), <i>Cicéron : De l'amitié</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1928.
CICÉRON <i>Off.</i>	CICÉRON (106-43 av. J.-C.), <i>De officiis</i>	APPUHN Charles (trad.), <i>Cicéron : Caton l'Ancien ; De la vieillesse ; Lélius ; De l'amitié ; Des devoirs</i> , Paris : Garnier, 1933.
CICÉRON <i>Opt. gen.</i>	CICÉRON (106-43 av. J.-C.), <i>De optimo genere oratorum</i>	YON Albert (éd., trad.), <i>Cicéron : L'Orateur ; Du meilleur genre d'orateurs</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1964.
CICÉRON <i>Verr.</i>	CICÉRON (106-43 av. J.-C.), <i>In Verrem</i>	DE LA VILLE DE MIRMONT Henri et BORNECQUE Henri (éd., trad.), <i>Cicéron : Discours</i> , vol. 2-6 : <i>Première et seconde actions contre Verrès</i> , 5 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1922-1929.
CIFM 3	FAVREAU Robert, MICHAUD Jean, LABANDE Edmond-René, <i>Corpus des inscriptions de la France médiévale</i> , vol. I/3 : <i>Poitou-Charentes : Charente, Charente-Maritime, Deux-Sèvres</i>	Poitiers : Université de Poitiers, Centre d'études supérieures de civilisation médiévale, 1977.
CIFM 21	FAVREAU Robert et MICHAUD Jean, <i>Corpus des inscriptions de la France médiévale</i> , vol. 21 : <i>Yonne, 8^e-13^e siècle</i>	Paris : CNRS, 2002.
CLÉMENT D'ALEXANDRIE <i>Paed.</i>	CLÉMENT D'ALEXANDRIE (ca. 150-215 ap. J.-C.), <i>Paedagogus</i>	MARROU Henri-Irénée et alii (éd., trad.), <i>Clément d'Alexandrie : Le Pédagogue</i> , 3 vol. (SC 70, 108, 158), Paris : Cerf, 1960-1970.
CLÉMENT D'ALEXANDRIE <i>Strom.</i>	CLÉMENT D'ALEXANDRIE (ca. 150-215 ap. J.-C.), <i>Stromata</i>	CASTER Marcel et alii (éd., trad.), <i>Clément d'Alexandrie : Les Stromates</i> , 7 vol. (SC 30, 38, 278-279, 428, 446, 463), Paris : Cerf, 1951-1997.
CLÉMENT DE ROME <i>1 Cor.</i>	CLÉMENT DE ROME (1 ^{er} s. ap. J.-C.), <i>Première épître aux Corinthiens</i>	JAUBERT Annie (éd., trad.), <i>Clément de Rome : Épître aux Corinthiens</i> (SC 167), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 2000.
<i>Const. ap.</i>	<i>Constitutiones apostolicae</i> (4 ^e s. ap. J.-C.)	METZGER Marcel (éd., trad.), <i>Les Constitutions apostoliques</i> , 3 vol. (SC 320, 329, 336), Paris : Cerf, 1985-1987.
<i>Coran</i>	<i>Coran</i>	MASSON Denise (trad.), <i>Le Coran</i> (Bibliothèque de la Pléiade 190), Paris : Gallimard, 1967.
CRAMER 1844	CRAMER John Anthony, <i>Catena Graecorum Patrum in Novum Testamentum</i>	Oxford : Oxford University Press, 1844.
CYPRIEN DE CARTHAGE <i>Ep.</i>	CYPRIEN DE CARTHAGE (ca. 200-258 ap. J.-C.), <i>Epistulae</i>	BAYARD Louis (éd., trad.), <i>Saint Cyprien : Correspondance</i> , 2 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1925.
CYPRIEN DE CARTHAGE <i>Quir.</i>	CYPRIEN DE CARTHAGE (ca. 200-258 ap. J.-C.), <i>Ad Quirinum. Testimoniorum libri tres adversus Judaeos</i>	WEBER Robert et BÉVENOT Maurice (éd.), <i>Sancti Cypriani episcopi opera: Ad Quirinum; Ad Fortunatum; De lapsis; De ecclesiae catholicae unitate</i> (CCSL 3), Turnhout : Brepols, 1972.
CYRILLE D'ALEXANDRIE <i>Comm. Jo.</i>	CYRILLE D'ALEXANDRIE (ca. 376-444 ap. J.-C.), <i>Commentarii in Joannem</i>	2 vol. (PG 73-74), Paris : Migne, 1863-1864, col. 9-756.
CYRILLE D'ALEXANDRIE <i>Expl. Ps.</i>	CYRILLE D'ALEXANDRIE (ca. 376-444 ap. J.-C.), <i>Explanatio in Psalmos</i>	(PG 69), Paris : Migne, 1864, col. 717-1274.
CYRILLE D'ALEXANDRIE <i>Glaph. Gen.</i>	CYRILLE D'ALEXANDRIE (ca. 376-444 ap. J.-C.), <i>Glaphyra in Genesim</i>	(PG 69), Paris : Migne, 1864, col. 13-386.
CYRILLE D'ALEXANDRIE <i>Hom.</i>	CYRILLE D'ALEXANDRIE (ca. 376-444 ap. J.-C.), <i>Homiliae diversae</i>	(PG 77), Paris : Migne, 1864, col. 981-1116.

CYRILLE D'ALEXANDRIE <i>Incar. Unigeniti</i>	CYRILLE D'ALEXANDRIE (ca. 376-444 ap. J.-C.), <i>De incarnatione Unigeniti</i>	(PG 75), Paris : Migne, 1863, col. 1189-1254. DURAND Georges Matthieu de (éd., trad.), <i>Cyrille d'Alexandrie : Deux dialogues christologiques</i> (SC 97), Paris : Cerf, 1964.
CYRILLE DE JÉRUSALEM <i>Catech. illum.</i>	CYRILLE DE JÉRUSALEM (ca. 315-386 ap. J.-C.), <i>Catechesis illuminatorum</i>	BOUVET Jean (trad.), <i>Cyrille de Jérusalem : Les Catéchèses baptismales et mystagogiques</i> (Les Pères dans la foi 53-54), Paris : Migne, 1993.
CYRILLE DE JÉRUSALEM <i>Catech. myst.</i>	CYRILLE DE JÉRUSALEM (ca. 315-386 ap. J.-C.), <i>Catechesis mystagogica</i>	PIÉDAGNIEL Auguste (éd.) et PARIS Pierre (trad.), <i>Cyrille de Jérusalem : Catéchèses mystagogiques</i> (SC 126bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1988.
CYRILLE DE JÉRUSALEM <i>Ep. Const.</i>	CYRILLE DE JÉRUSALEM (ca. 315-386 ap. J.-C.), <i>Epistula ad Constantium</i>	BIHAIN Ernest, « L'Épître de Cyrille de Jérusalem à Constance sur la vision de la Croix (BHG 413) », <i>Byzantion</i> 43 (1973) 264-296.

D

DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>	CABROL Fernand, LECLERCQ Henri et MARROU Henri Irénée (éd.), 15 t. en 30 vol., Paris : Letouzey et Ané, 1907-1953.
DANTE <i>Comédie</i>	Alighieri DANTE (1265-1321), <i>La Divine comédie</i>	RISSET Jacqueline (trad.), <i>Dante : La Divine comédie. L'Enfer, le Purgatoire, le Paradis</i> (GF Texte intégral 1461), Paris : Flammarion, 2010.
DARBY <i>Notes Ap.</i>	John Nelson DARBY (1800-1882), <i>Notes sur l'Apocalypse, prises en 1842 aux soirées de J. N. Darby</i>	Lausanne : Autographie de Saugy, 1847.
DARMON 2009	DARMON Julien, <i>Meir Leibusch Malbim : Cantiques de l'âme. Chirei ha-néfech</i>	(Les Dix Paroles), Lagrasse : Verdier, 2009.
DELANNOY <i>Marie</i>	Jean DELANNOY (réal., scén., 1908-2008) et Jacques DOUYAU (scén., 1925-2016), <i>Marie de Nazareth</i> (1995)	France : C.F.R.T. et Films Azur, Belgique : Belvision, Maroc : Moroccan Productions and Services (MPS), 1995.
DEMILLE <i>King</i>	Cecil B. DEMILLE (réal., 1881-1959) et Jeanie MACPHERSON (scén., 1888-1946), <i>The King of Kings</i>	USA : DeMille Pictures Corporation, 1927.
DENYS LE CHARTREUX <i>Enarr. Ap.</i>	DENYS LE CHARTREUX (1402-1471), <i>Enarratio in Apocalypsim</i>	<i>Doctoris ecstatici D. Dionysii Cartusiani: Opera omnia</i> , vol. 14 : <i>Enarrationes in Sacram Scripturam. In VII epistolae canonicas (b. Joannis I, II, III, b. Judæ), Actus apostolorum et Apocalypsim; In VII Psalmos penitentiales; Monopanton; Epitome</i> , Montreuil : Sancta Maria de Pratis, 1901.
<i>Did.</i>	<i>Didachè</i> (50-120 ap. J.-C.)	RORDORF Willy et TUILIER André (éd., trad.), <i>La Doctrine des douze apôtres (Didachè)</i> (SC 248bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1998.
DIDYME L'AVEUGLE <i>Exp. Ps.</i>	DIDYME L'AVEUGLE (ca. 313-398 ap. J.-C.), <i>Expositio in Psalmos</i>	(PG 39), Paris : Migne, 1863, col. 1155-1616.
DIOGÈNE LAËRCE	DIOGÈNE LAËRCE (3 ^e s. ap. J.-C.), <i>De vitis, dogmatibus et apophthegmatibus clarorum philosophorum</i>	GOULET-CAZE Marie-Odile (éd.), <i>Vies et doctrines des philosophes illustres</i> (Le livre de poche. Classiques modernes), 2 ^e éd., Paris : Librairie générale française, 1999.
<i>Diogn.</i>	<i>Épître à Diognète</i> (2 ^e s. ap. J.-C.)	MARROU Henri-Irénée (éd., trad.), <i>À Diognète</i> (SC 33bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1965.

DJD	<i>Discoveries in the Judaean Desert</i>	40 vol., Oxford : Clarendon, 1955-2009.
DOGNIEZ ET HARL 2001	DOGNIEZ Cécile et HARL Marguerite (dir.), <i>La Bible des Septante. Le Pentateuque d'Alexandrie. Texte grec et traduction</i>	(La Bible d'Alexandrie), Paris : Cerf, 2001.
DUVIVIER <i>Golgotha</i>	Julien DUVIVIER (réal., scén., 1896-1967), <i>Golgotha</i> (1935)	France : Ichtys Film, 1935.
DSSSEL	Tov Emmanuel (éd.), <i>The Dead Sea Scrolls Electronic Library</i>	éd. rév., Provo UT : Brigham Young University, 2006.
DzH	Heinrich DENZINGER (1819-1883), <i>Enchiridion symbolorum, definitionum et declarationum de rebus fidei et morum</i>	HOFFMANN Joseph (éd.), <i>Heinrich Denzinger : Symboles et définitions de la foi catholique</i> , Paris : Cerf, 1996.

E

'Ed.	'Eduyyot [« Les disputes », 7 ^e traité de l'ordre Neziqin « Les dommages »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
ÉGÉRIE <i>Itin.</i>	ÉGÉRIE (381-384 ap. J.-C.), <i>Itinerarium</i>	MARAVAL Pierre et DÍAZ Y DÍAZ Manuel Cecilio (éd., trad.), <i>Journal de voyage (Itinéraire) ; Lettre sur la B^e Égérie</i> (SC 296), Paris : Cerf, 1982.
ÉPHREM LE SYRIEN <i>Comm. Gen.</i>	ÉPHREM LE SYRIEN (306-373 ap. J.-C.), <i>Commentarium in Genesim</i>	MATHEWS Edward G. (éd.), <i>The Armenian Commentary on Genesis Attributed to Ephrem the Syrian</i> , 2 vol. (CSCO 572-573 ; Scriptores Armeniaci 23-24), Louvain : Peeters, 1998.
ÉPIPHANE DE SALAMINE <i>Anc.</i>	ÉPIPHANE DE SALAMINE (ca. 315-403 ap. J.-C.), <i>Ancoratus</i>	(PG 43), Paris : Migne, 1864, 11-236.
ÉPIPHANE DE SALAMINE <i>Pan.</i>	ÉPIPHANE DE SALAMINE (ca. 315-403 ap. J.-C.), <i>Panarion</i>	HOLL Karl and DUMMER Jürgen (éd.), <i>Epiphanius: Ancoratus und Panarion</i> , 3 vols. (GCS 25, 31, 37), 2 ^e éd. of vol. 2-3, Leipzig : Hinrichs, Berlin : Akademie Verlag, 1915, 1980, 1985.
ÉPIPHANE LE MOINE <i>Vita Virg.</i>	ÉPIPHANE LE MOINE (8 ^e -9 ^e s. ap. J.-C.), <i>De vita beatae Virginis</i>	(PG 120), Paris : Migne, 1880, col. 185-216.
'Erub.	'Erubin [« Les limites du sabbat », 2 ^e traité de l'ordre Mo'ed « La fête »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
1 <i>Esd.</i>	1 <i>Esdras</i> (1 ^{er} s. av. J.-C. - 1 ^{er} s. ap. J.-C.)	dans G.
4 <i>Esd.</i>	4 <i>Esdras</i> (1 ^{er} s. ap. J.-C.)	GEOLTRAIN Pierre (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 1393-1470.
EUSÈBE DE CÉSARÉE <i>Comm. Ps.</i>	EUSÈBE DE CÉSARÉE (ca. 265-339 ap. J.-C.), <i>Commentaria in Psalmos</i>	(PG 23), Paris : Migne, 1857, col. 64-1396 ; (PG 24), Paris : Migne, 1857, col. 9-76.
EUSÈBE DE CÉSARÉE <i>Ecl. proph.</i>	EUSÈBE DE CÉSARÉE (ca. 265-339 ap. J.-C.), <i>Eclogae propheticae</i>	(PG 22), Paris : Migne, 1857, col. 1017-1262.
EUSÈBE DE CÉSARÉE <i>Hist. eccl.</i>	EUSÈBE DE CÉSARÉE (ca. 265-339 ap. J.-C.), <i>Historia ecclesiastica</i>	BARDY Gustave et PÉRICHON Pierre (éd., trad.), <i>Eusèbe de Césarée : Histoire ecclésiastique</i> , 4 vol. (SC 31, 41, 55, 73bis), Paris : Cerf, 1952-1971.
EUSÈBE DE CÉSARÉE <i>Onom.</i>	EUSÈBE DE CÉSARÉE (ca. 265-339 ap. J.-C.), <i>Onomasticon</i>	KLOSTERMANN Erich (éd.), <i>Eusebius Werke</i> , vol. 3/1 : <i>Das Onomastikon der biblischen Ortsnamen</i> (GCS 11/1), Leipzig : Hinrichs, 1904.

EUSÈBE DE CÉSARÉE <i>Praep. ev.</i>	EUSÈBE DE CÉSARÉE (ca. 265-339 ap. J.-C.), <i>Praeparatio evangelica</i>	SIRINELLI Jean et alii (éd., trad.), <i>Eusèbe de Césarée : La Préparation évangélique</i> , 9 vol. (SC 206, 215, 228, 262, 266, 292, 307, 338, 369), Paris : Cerf, 1974-1991.
EUSÈBE DE CÉSARÉE <i>Vita Const.</i>	EUSÈBE DE CÉSARÉE (ca. 265-339 ap. J.-C.), <i>Vita Constantini</i>	(PG 20), Paris : Migne, 1857, col. 905-1232.
EUTHYME ZIGABÈNE <i>Comm. Ps.</i>	EUTHYME ZIGABÈNE (ca. 1050-1120), <i>Commentaria in Psalmos</i>	(PG 128), Paris : Migne, 1864, col. 37-1326.
Év. P.	Évangile de Pierre (1 ^{er} -2 ^e s. ap. J.-C.)	MARA Maria Grazia (éd., trad.), <i>Évangile de Pierre</i> (SC 201), Paris : Cerf, 1973.
Év. Phil.	Évangile de Philippe (NHC II,3, 2 ^e -3 ^e s. ap. J.-C.)	MÉNARD Jacques E. (éd., trad.), <i>L'Évangile selon Philippe</i> (TMR 35), Montréal : Université de Montréal, 1964.
Exod. Rab.	Exode Rabba (11 ^e -12 ^e s. ap. J.-C.)	LEHRMAN Simon Maurice (trad.), dans FREEDMAN Harry et SIMON Maurice (éd.), <i>Midrash Rabbah</i> , vol. 4 : <i>Exodus</i> , Londres : Soncino, 1939.

F

FLORENCE	CONCILE DE FLORENCE (1439-1445)	*DzH 1300-1353.
FRANÇOIS DE SALES <i>Amour</i>	FRANÇOIS DE SALES (1567-1622), <i>Traité de l'amour de Dieu</i> (1616)	RAVIER André (éd.), <i>François de Sales : Œuvres</i> (Bibliothèque de la Pléiade 212), Paris : Gallimard, 2002, 319-972. BONHOMME Jules (éd.), <i>Traité de l'amour de Dieu de saint François de Sales</i> , Paris : Gabalda, 1924.
FREUD <i>Moses</i>	Sigmund FREUD (1856-1939), <i>Der Mann Moses und die monotheistische Religion</i> (1939)	BERMAN Anne (trad.), <i>Sigmund Freud : Moïse et le monothéisme</i> (Les Essais 28), Paris : Gallimard, 1948.
FREUD <i>Totem</i>	Sigmund FREUD (1856-1939), <i>Totem und Tabu: Einige Übereinstimmungen im Seelenleben der Wilden und der Neurotiker</i> (1913)	JANKELEVICH Samuel (trad.), <i>Sigmund Freud : Totem et Tabou. Quelques concordances entre la vie psychique des sauvages et celle des névrosés</i> , Paris : Payot, 1923.

G

GALIEN <i>Sem.</i>	Claude GALIEN (ca. 129-216 ap. J.-C.), <i>De semine</i>	DE LACY Phillip (éd., trad.), <i>Galen: On semen</i> (CMG 5/3/1), Berlin : Akademie Verlag, 1992.
Gen. Rab.	Genèse Rabba (6 ^e s. ap. J.-C.)	MARUANI Bernard et COHEN-ARAZI Albert (trad.), <i>Midrach Rabba</i> , vol. 1 : <i>Genèse Rabba</i> (Les dix paroles), Lagrasse : Verdier, 1987. LÉVY René et HONIGMANN Johannes (trad.), <i>Midrach Rabba</i> , vol. 2 : <i>Genèse Rabba</i> (Les dix paroles), Lagrasse : Verdier, 2010.
GEORGES CÉDRÈNE <i>Comp. hist.</i>	GEORGES CÉDRÈNE (11 ^e s. ap. J.-C.), <i>Compendium historiarum</i>	(PG 121), Paris : Migne, 1864 ; (PG 122), Paris : Migne, 1864, col. 9-368.
GÉRONTIUS <i>Vita Melaniae</i>	GÉRONTIUS (5 ^e s. ap. J.-C.), <i>Vita sanctae Melaniae junioris</i>	GORCE Denys (éd., trad.), <i>Vie de sainte Mélanie</i> (SC 90), Paris : Cerf, 1962.
GERSONIDE <i>Comm. Cant.</i>	GERSONIDE = Lévi ben Gershom (1288-1344), <i>Commentaire sur le Cantique des cantiques</i>	KELLNER Menachem (trad.), <i>Commentary on Song of Songs: Levi ben Gershom (Gersonides)</i> (YJS 28), New Haven CT : Yale University Press, 1998.
GILL <i>Exp. NT</i>	John GILL (1697-1771), <i>An Exposition of the New Testament</i> (1746-1748)	3 vol., Farmington Hills MI : Cengage Gale, 2009.

<i>Giṭ.</i>	<i>Giṭṭin</i> [« Les actes de répudiations », 6 ^e traité de l'ordre <i>Nashim</i> « Les femmes »]	Voir * <i>b.</i> , * <i>m.</i> , * <i>t.</i> et * <i>y.</i>
<i>Glossa ord.</i>	<i>Glossa ordinaria</i>	<i>Bibliorum sacrorum cum glossa ordinaria</i> , 6 vol., Venise : s.n., 1601. (PL 113), Migne : Paris, 1852, col. 67-1316 ; (PL 114), Migne : Paris, 1852, col. 9-752. DOVE Mary (éd.), <i>Glossa ordinaria</i> , pars 22 : <i>In Canticum canticorum</i> (CCCM 170), Turnhout : Brepols, 1997.
<i>Grad.</i>	<i>Graduale sacrosanctae Romanae Ecclesiae de tempore et de sanctis [...]</i>	Solesmes : Abbaye Saint-Pierre, 1974.
GRÉGOIRE D'ELVIRE <i>Tract. Orig.</i>	GRÉGOIRE D'ELVIRE (4 ^e s. ap. J.-C.), <i>Tractatus Origenis</i>	BULHART Vincent (éd.), <i>Gregorii Iliberritani episcopi quae supersunt</i> (CCSL 69), Turnhout : Brepols, 1967, 1-146.
GRÉGOIRE DE NAZIANZE <i>Or.</i>	GRÉGOIRE DE NAZIANZE (ca. 330-390 ap. J.-C.), <i>Orationes</i>	BERNARDI Jean et alii. (trad.), <i>Grégoire de Nazianze : Discours</i> , 9 vol. (SC 247, 250, 270, 284, 309, 318, 358, 384, 405), Paris : Cerf, 1978-1995.
GRÉGOIRE DE NYSSE <i>Deit.</i>	GRÉGOIRE DE NYSSE (ca. 335-394 ap. J.-C.), <i>De deitate Filii et Spiritus Sancti</i>	(PG 46), Paris : Migne, 1863, col. 553-576.
GRÉGOIRE DE NYSSE <i>Hom. Cant.</i>	GRÉGOIRE DE NYSSE (ca. 335-394 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Canticum canticorum</i>	LANGERBECK H. (éd.), <i>Gregorii Nysseni opera</i> , vol. 6 : <i>In Canticum canticorum homiliae XV</i> , Leiden : Brill, 1960, 3-469. ROUSSEAU Adelin (trad.), <i>Grégoire de Nysse : Homélie sur le Cantique des cantiques</i> (Donner raison 23), Bruxelles : Lessius, 2008.
GRÉGOIRE DE NYSSE <i>In Ps. 6</i>	GRÉGOIRE DE NYSSE (ca. 335-394 ap. J.-C.), <i>In sextum Psalmum</i>	(PG 44), Paris : Migne, 1863, col. 607-616.
GRÉGOIRE DE TOURS <i>Hist. Franc.</i>	GRÉGOIRE DE TOURS (538/539-594 ap. J.-C.), <i>Historia Francorum</i>	(PL 71), Paris : Migne, 1858, col. 161-572.
GRÉGOIRE DE TOURS <i>Mirac.</i>	GRÉGOIRE DE TOURS (538/539-594 ap. J.-C.), <i>Miraculorum libri</i>	(PL 71), Paris : Migne, 1858, col. 705-828.
GRÉGOIRE LE GRAND <i>Exp. Cant.</i>	GRÉGOIRE LE GRAND (ca. 540-604 ap. J.-C.), <i>Expositiones in Canticum canticorum</i>	BÉLANGER Rodrigue (éd., trad.), <i>Grégoire le Grand : Commentaire sur le Cantique des cantiques</i> (SC 314), Paris : Cerf, 1984.
GRÉGOIRE LE GRAND <i>Hom. Ezech.</i>	GRÉGOIRE LE GRAND (ca. 540-604 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Ezechielem</i>	MOREL Charles (éd., trad.), <i>Grégoire le Grand : Homélie sur Ezéchiel</i> , 2 vol. (SC 327, 360), Paris : Cerf, 1986.
GRÉGOIRE LE GRAND <i>Mor. Job</i>	GRÉGOIRE LE GRAND (ca. 540-604 ap. J.-C.), <i>Moralia sive Expositio in Job</i>	BOCOGNANO Aristide, GAUDEMARIS André de et alii (éd., trad.), <i>Grégoire le Grand : Morales sur Job</i> , 6 vol. (SC 32bis, 212, 221, 476, 525, 538), Paris : Cerf, 1975-2010.
GUERRIC D'IGNY <i>Serm.</i>	GUERRIC D'IGNY (ca. 1070-1157), <i>Sermones</i>	MORSON John, COSTELLO Hilary (éd.) et DESEILLE Placide (trad.), <i>Guerric d'Igny : Sermons</i> , 2 vol. (SC 166, 202), Paris : Cerf, 1970-1973.
GUILLAUME DE BOURGES <i>Liber bell.</i>	GUILLAUME DE BOURGES (1120-1209), <i>Liber bellorum Domini</i>	DAHAN Gilbert (éd., trad.), <i>Guillaume de Bourges : Livre des guerres du seigneur et deux homélie</i> (SC 288), Paris : Cerf, 1981.
<i>Ḥag.</i>	<i>Ḥagiga</i> [« Les offrandes de fête », 12 ^e traité de l'ordre <i>Mo'ed</i> « La fête »]	Voir * <i>b.</i> , * <i>m.</i> , * <i>t.</i> et * <i>y.</i>

H

HAMMOND <i>Annot. NT</i>	Henry HAMMOND (1605-1660), <i>A Paraphrase and Annotations upon All the Books of the New Testament</i> (1653)	4 vol., Oxford : Oxford University Press, 1843.
HAYMON D'AUXERRE <i>Comm. Cant.</i>	HAYMON D'AUXERRE (9 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentarium in Cantica canticorum</i>	(PL 117), Paris : Migne, 1852, col. 295-358.
HAYMON D'AUXERRE <i>Exp. Ap.</i>	HAYMON D'AUXERRE (9 ^e s. ap. J.-C.), <i>Expositio in Apocalypsin</i>	(PL 117), Paris : Migne, 1852, col. 937-1220.
HECK 1997	HECK Christian, <i>L'Échelle céleste dans l'art du Moyen Âge. Une image de la quête du ciel</i>	(Idées et recherches), Paris : Flammarion, 1997.
HECK ET CORDONNIER 2011	HECK Christian et CORDONNIER Rémy, <i>Le Bestiaire médiéval</i>	Paris : Citadelles & Mazenod, 2011.
HEGEL <i>Geist</i>	Georg Wilhelm Friedrich HEGEL (1770-1831), <i>Der Geist der Christentums und sein Schicksal</i> (1798-1800)	MARTIN Jacques (trad.), <i>Hegel : L'Esprit du christianisme et son destin</i> (Bibliothèque des textes philosophiques), Paris : Vrin, 1948.
HEIDEGGER <i>Sein und Zeit</i>	Martin HEIDEGGER (1889-1976), <i>Sein und Zeit</i> (1927)	MARTINEAU Emmanuel (trad.), <i>Martin Heidegger : Être et temps</i> , Paris : Authentica, 1985.
HEMMINGSSEN <i>Comm. Phil.</i>	Niels HEMMINGSEN (1513-1600), <i>Commentarius in epistolam Pauli ad Philipenses</i> (1564)	Wittenberg : Crato, 1564.
1 Hén.	1 Hénoch = Hénoch éthiopien (2 ^e s. av. J.-C. - 1 ^{er} s. ap. J.-C.)	CAQUOT André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (dir.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 463-625.
2 Hén.	2 Hénoch = Hénoch slave = Livre des secrets d'Hénoch (1 ^{er} s. ap. J.-C.)	VAILLANT André et PHILONENKO Marc (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 1165-1223.
3 Hén.	3 Hénoch = Hénoch hébreu (5 ^e s. ap. J.-C.)	MOPSIK Charles (trad.), <i>Le Livre hébreu d'Hénoch ou Livre des Palais</i> (Les dix paroles), Lagrasse : Verdier, 1989.
HERMAS <i>Vis.</i>	HERMAS (2 ^e s. ap. J.-C.), <i>Visiones</i>	JOLY Robert (éd., trad.), <i>Hermas : Le Pasteur</i> (SC 53bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1968.
HÉSYCHIUS DE JÉRUSALEM <i>Fr. Ps.</i>	HÉSYCHIUS DE JÉRUSALEM (ca. 360-451 ap. J.-C.), <i>Fragmenta in Psalmos</i>	(PG 93), Paris : Migne, 1865, col. 1179-1340.
HILAIRE DE POITIERS <i>In Matt.</i>	HILAIRE DE POITIERS (ca. 315-367 ap. J.-C.), <i>In Matthaëum</i>	DOIGNON Jean (éd., trad.), <i>Hilaire de Poitiers : Sur Matthieu</i> , 2 vol. (SC 254, 258), Paris : Cerf, 1978-1979.
HILAIRE DE POITIERS <i>Tract. myst.</i>	HILAIRE DE POITIERS (ca. 315-367 ap. J.-C.), <i>Tractatus mysteriorum</i>	BRISSEON Jean-Paul (éd., trad.), <i>Hilaire de Poitiers : Traité des mystères</i> (SC 19bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1967.
HILAIRE DE POITIERS <i>Tract. Ps.</i>	HILAIRE DE POITIERS (ca. 315-367 ap. J.-C.), <i>Tractatus super Psalmos</i>	DESCOURTIEUX Patrick (éd., trad.), <i>Hilaire de Poitiers : Commentaires sur les Psaumes</i> , vol. 1-2 : Psaumes 1-2, 9, 13-14, 51-61 (SC 515, 565), Paris : Cerf, 2008-2014.
HILAIRE DE POITIERS <i>Tract. Ps. 118</i>	HILAIRE DE POITIERS (ca. 315-367 ap. J.-C.), <i>Tractatus super Psalmos: In Psalmum CXVIII</i>	MILHAU Marc (éd., trad.), <i>Hilaire de Poitiers : Commentaire sur le Psaume 118</i> , 2 vol. (SC 344, 347), Paris : Cerf, 1988.
HILDEGARDE DE BINGEN <i>LDO</i>	HILDEGARDE DE BINGEN (1098-1179), <i>Liber divinorum operum</i>	GORCEIX Bernard (trad.), <i>Hildegarde de Bingen : Le Livre des œuvres divines (Visions)</i> (Spiritualités vivantes), Paris : Albin Michel, 1982.
HILDEGARDE DE BINGEN <i>Scivias</i>	HILDEGARDE DE BINGEN (1098-1179), <i>Scivias</i>	MONAT Pierre (trad.), <i>Hildegarde de Bingen : Scivias. « Sache les voies » ou Livre des visions</i> (Sagesses chrétiennes), Paris : Cerf, 1996.

HIPPOCRATE <i>Acut.</i>	HIPPOCRATE (ca. 460-377 av. J.-C.), <i>De ratione victus in morbis acutis</i>	JOLY Robert (éd., trad.), <i>Hippocrate</i> , vol. 6/2 : <i>Du régime des maladies aiguës et Appendice ; De l'aliment ; De l'usage des liquides</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1972.
HIPPOLYTE DE ROME <i>Antichr.</i>	HIPPOLYTE DE ROME (ca. 170-235 ap. J.-C.), <i>De antichristo</i>	(PG 10), Paris : Migne, 1857, col. 725-788.
HIPPOLYTE DE ROME <i>Ben. Mos.</i>	HIPPOLYTE DE ROME (ca. 170-235 ap. J.-C.), <i>De benedictione Mosis</i>	BONWETSCH Gottlieb Nathanael (éd.), <i>Drei georgisch erhaltene Schriften von Hippolytus: Der Segen Jakobs; Der Segen Moses; Die Erzählung von David und Goliath</i> (TUGAL 26/1a), Leipzig : Hinrichs, 1904.
HIPPOLYTE DE ROME <i>Comm. Dan.</i>	HIPPOLYTE DE ROME (ca. 170-235 ap. J.-C.), <i>Commentarium in Daniele</i>	LEFÈVRE Maurice (éd., trad.), <i>Hippolyte de Rome : Commentaire sur Daniel</i> (SC 14), Paris : Cerf, 1947.
HIPPOLYTE DE ROME <i>In Cant.</i>	HIPPOLYTE DE ROME (ca. 170-235 ap. J.-C.), <i>In Canticum canticorum</i>	GARITTE Gérard (éd., trad. en latin), <i>Traité d'Hippolyte sur David et Goliath, sur le Cantique des cantiques et sur l'Antéchrist</i> , vol. 1 (CSCO 263 ; Scriptorum iberici 15), Louvain : Peeters, 1965. SAXER Victor (trad.), « Marie Madeleine dans le Commentaire d'Hippolyte sur le Cantique des Cantiques », <i>Revue bénédictine</i> 101 (1991) 219-239.
HIPPOLYTE DE ROME <i>Trad. ap.</i>	HIPPOLYTE DE ROME (ca. 170-235 ap. J.-C.), <i>Traditio apostolica</i> (ca. 215)	BOTTE Bernard (éd., trad.), <i>Hippolyte de Rome : La Tradition apostolique. D'après les anciennes versions</i> (SC 11bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1968.
HOMÈRE <i>Il.</i>	HOMÈRE (8 ^e s. av. J.-C.), <i>Ilias</i>	MAZON Paul, CHANTRAINE Pierre et COLLART Paul (éd., trad.), <i>Homère : Iliade</i> , 5 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1937-1942.
HOMÈRE <i>Od.</i>	HOMÈRE (8 ^e s. av. J.-C.), <i>Odyssea</i>	BÉRARD Victor (éd., trad.), <i>Homère : L'Odyssée</i> , 3 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1924.
HUGUCCIO DE PISE <i>Deriv.</i>	HUGUCCIO DE PISE (ca. 1140-1210), <i>Derivationes</i>	CECCHINI Enzo <i>et alii</i> (éd.), <i>Uguccione da Pisa: Derivationes</i> , Florence : SISMEL Edizioni del Galluzzo, 2004.
HUGUES DE SAINT-CHER <i>Post.</i>	HUGUES DE SAINT-CHER (ca. 1190-1263), <i>Postilla super totam Bibliam</i>	<i>Hugues de Saint-Cher : Postilles sur toute la Bible</i> , 8 vol., Lyon : Huguetan et Barbier, 1645-1669.
HUYSMANS <i>Oblat</i>	Joris-Karl HUYSMANS (1848-1907), <i>L'Oblat</i> (1903)	COGNY Denise (éd.), <i>Joris-Karl Huysmans : L'Oblat</i> , Saint-Cyr-sur-Loire : Pirot, 1992.
HYGIN <i>Fab.</i>	HYGIN (67 av. J.-C. - 17 ap. J.-C.), <i>Fabulae</i>	BORIAUD Jean-Yves (éd., trad.), <i>Hygin : Fables</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1997.
<i>Hymn.</i>	<i>Hymnaire latin-français</i> (antiphonaire romain par les moines de Solesmes conformément à la <i>Liturgia horarum</i> et l' <i>Ordo cantus officii</i>)	Solesmes : Abbaye Saint-Pierre, 1988.

I

IBN EZRA <i>Comm. Ps.</i>	Abraham IBN EZRA (ca. 1089-1164), <i>Commentaire sur les Psaumes</i>	STRICKMAN Norman H. (trad.), <i>Abraham Ibn Ezra's Commentary on the First Book of Psalms: Chapters 1-41</i> , Boston MA : Academic Studies Press, 2009.
IGNACE D'ANTIOCHE <i>Eph.</i>	IGNACE D'ANTIOCHE (ca. 35-107 ap. J.-C.), <i>Epistula ad Ephesios</i>	CAMELOT Pierre-Thomas (éd., trad.), <i>Ignace d'Antioche ; Polycarpe de Smyrne : Lettres ; Martyre de Polycarpe</i> (SC 10), 4 ^e éd., Paris : Cerf, 2007, 66-93.
IGNACE D'ANTIOCHE <i>Pol.</i>	IGNACE D'ANTIOCHE (ca. 35-107 ap. J.-C.), <i>Epistula ad Polycarpum</i>	CAMELOT Pierre-Thomas (éd., trad.), <i>Ignace d'Antioche ; Polycarpe de Smyrne : Lettres ; Martyre de Polycarpe</i> (SC 10), 4 ^e éd., Paris : Cerf, 2007, 170-181.

IGNACE D'ANTIOCHE <i>Rom.</i>	IGNACE D'ANTIOCHE (ca. 35-107 ap. J.-C.), <i>Epistula ad Romanos</i>	CAMELOT Pierre-Thomas (éd., trad.), <i>Ignace d'Antioche ; Polycarpe de Smyrne : Lettres ; Martyre de Polycarpe</i> (SC 10), 4 ^e éd., Paris : Cerf, 2007, 124-139.
IGNACE D'ANTIOCHE <i>Trall.</i>	IGNACE D'ANTIOCHE (ca. 35-107 ap. J.-C.), <i>Epistula ad Trallianos</i>	CAMELOT Pierre-Thomas (éd., trad.), <i>Ignace d'Antioche ; Polycarpe de Smyrne : Lettres ; Martyre de Polycarpe</i> (SC 10), 4 ^e éd., Paris : Cerf, 2007, 110-123.
INNOCENT I <i>Ep.</i>	INNOCENT I (†417 ap. J.-C.), <i>Epistulae</i>	(PL 20), Paris : Migne, 1845, col. 463-638.
IRÉNÉE DE LYON <i>Epid.</i>	IRÉNÉE DE LYON (ca. 130-200 ap. J.-C.), <i>Epideixis</i>	ROUSSEAU Adelin (éd., trad.), <i>Irénée de Lyon : Démonstration de la prédication apostolique</i> (SC 406), Paris : Cerf, 1995.
IRÉNÉE DE LYON <i>Fr.</i>	IRÉNÉE DE LYON (ca. 130-200 ap. J.-C.), <i>Fragmenta</i>	(PG 7), Paris : Migne, 1882, col. 1225-1264.
IRÉNÉE DE LYON <i>Haer.</i>	IRÉNÉE DE LYON (ca. 130-200 ap. J.-C.), <i>Adversus haereses</i>	SAGNARD François, ROUSSEAU Adelin et DOUTRELEAU Louis (éd., trad.), <i>Irénée de Lyon : Contre les hérésies</i> , 10 vol. (SC 34, 100, 152-153, 210-211, 263-264, 293-294), Paris : Cerf, 1952-1982.
ISHO'DAD DE MERV <i>Comm. I Petr.</i>	ISHO'DAD DE MERV (9 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentarius in epistulam I sancti Petri</i>	GIBSON Margaret Dunlop (éd., trad.), <i>The Commentaries of Isho'dad of Merv, Bishop of Hadatha (c. 850 A.D.)</i> , vol. 4 : <i>Acts of the Apostles and Three Catholic Epistles in Syriac and English</i> (Horae Semiticae 10), Cambridge MA : University Press, 1913.

J

JACQUES DE SAROUG <i>Hom. Jud.</i>	JACQUES DE SAROUG (451-521 ap. J.-C.), <i>Homiliae adversus Judaeos</i>	ALBERT Micheline (éd., trad.), <i>Homélie contre les Juifs</i> (Patrologia Orientalis 38/1), Turnhout : Brepols, 1976, 1-242.
JEAN CHRYSOSTOME <i>Hom. Gen.</i>	JEAN CHRYSOSTOME (ca. 345-407 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Genesim</i>	BROTTIER Laurence (éd., trad.), <i>Jean Chrysostome : Sermons sur la Genèse</i> (SC 433), Paris : Cerf, 1998.
JEAN CHRYSOSTOME <i>Hom. Matt.</i>	JEAN CHRYSOSTOME (ca. 345-407 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Matthaëum</i>	(PG 57-58), Paris : Migne, 1862.
JEAN CHRYSOSTOME <i>Hom. Phil.</i>	JEAN CHRYSOSTOME (ca. 345-407 ap. J.-C.), <i>Homiliae XV in epistulam ad Philippenses</i>	(PG 62), Paris : Migne, 1862, col. 177-298.
JEAN CHRYSOSTOME <i>Hom. Phlm.</i>	JEAN CHRYSOSTOME (ca. 345-407 ap. J.-C.), <i>Homiliae in epistulam ad Philemonem</i>	Jean-Baptiste JEANNIN (trad.), <i>Saint Jean Chrysostome : Œuvres complètes</i> , vol. 11, Bar-le-Duc : Guérin, 1867, 436-451.
JEAN CHRYSOSTOME <i>Sac.</i>	JEAN CHRYSOSTOME (ca. 345-407 ap. J.-C.), <i>De sacerdotio</i>	MALINGREY Anne-Marie (éd., trad.), <i>Jean Chrysostome : Sur le sacerdoce (Dialogue et Homélie)</i> (SC 272), Paris : Cerf, 1980.
JEAN DAMASCÈNE <i>Fid. orth.</i>	JEAN DAMASCÈNE (676-749 ap. J.-C.), <i>De fide orthodoxa</i>	KOTTER Bonifacius (éd.) et LEDRUX Pierre (trad.), <i>Jean Damascène : La foi orthodoxe</i> , 2 vol. (SC 535, 540), Paris : Cerf, 2010-2011.
JEAN DE LA CROIX <i>Cántico</i>	JEAN DE LA CROIX (1542-1591), <i>Cántico espiritual</i>	APTEL Françoise, HAUSSIÈTTE Marie-Agnès et THIBAUT Jean-Pierre (trad.), <i>Jean de la Croix : Les Cantiques spirituels A et B</i> , 2 vol. (Sagesses chrétiennes), Paris : Cerf, 1995.
JEAN DE LA CROIX <i>Llama</i>	JEAN DE LA CROIX (1542-1591), <i>Llama de amor viva</i>	MARIE DU SAINT-SACREMENT (trad.), <i>Jean de la Croix : Œuvres complètes</i> , Paris : Cerf, 1990.
JEAN DE LA CROIX <i>Noche</i>	JEAN DE LA CROIX (1542-1591), <i>Noche oscura del alma</i>	APTEL Françoise, HAUSSIÈTTE Marie-Agnès et THIBAUT Jean-Pierre (trad.), <i>Jean de la Croix : La Nuit obscure</i> (Sagesses chrétiennes), Paris : Cerf, 1999.

JEAN DE LA CROIX <i>Subida</i>	JEAN DE LA CROIX (1542-1591), <i>Subida del monte Carmelo</i>	LUCIEN-MARIE DE SAINT-JOSEPH (éd.), CYPRIEN DE LA NATIVITÉ DE LA VIERGE (trad.), <i>Jean de la Croix : Œuvres complètes</i> (bibliothèque européenne), Bruges : Desclée de Brouwer, 1967, 71-352.
JEAN-PAUL II <i>SD</i>	JEAN-PAUL II (1920-2005), <i>Salvifici doloris</i> (1984)	Consultable en ligne sur w2.vatican.va.
JEAN SCOT <i>Hom. Prol.</i>	JEAN SCOT Érigène (ca. 800-876 ap. J.-C.), <i>Homilia in Prologum S. evangelii secundum Ioannem</i>	(PL 122), Paris : Migne, 1853, col. 283-296.
JÉRÔME <i>Comm. Matt.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>Commentariorum in Matthaëum</i>	BONNARD Émile (trad.), <i>Saint Jérôme : Commentaire sur S. Matthieu</i> , 2 vol. (SC 242, 259), Paris : Cerf, 1977-1979.
JÉRÔME <i>Comm. Phlm.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>Commentariorum in epistolam ad Philemonem</i>	(PL 26), Paris : Migne, 1845, col. 599-618.
JÉRÔME <i>Comm. Ps.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>Commentarioli in Psalmos</i>	LAGARDE Paul de, MORIN Germain et ADRIAEN Marcus (éd.), <i>S. Hieronymi presbyteri</i> , vol. 1/1 : <i>Opera exegetica: Hebraicae quaestiones in libro Geneseos; Liber interpretationis Hebraicorum nominum; Commentarioli in Psalmos; Commentarius in Ecclesiasten</i> (CCSL 72), Turnhout : Brepols, 1959, 163-245.
JÉRÔME <i>Ep.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>Epistulae</i>	LABOURT Jérôme (éd., trad.), <i>Saint Jérôme : Lettres</i> , 8 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1949-1963.
JÉRÔME <i>Helv.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>De perpetua virginitate beatae Mariae, adversus Helvidium</i>	(PL 23), Paris : Migne, 1845, col. 183-206.
JÉRÔME <i>Nominum</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>Liber interpretationis Hebraicorum nominum</i>	LAGARDE Paul de, MORIN Germain et ADRIAEN Marcus (éd.), <i>S. Hieronymi presbyteri</i> , vol. 1/1 : <i>Opera exegetica: Hebraicae quaestiones in libro Geneseos; Liber interpretationis Hebraicorum nominum; Commentarioli in Psalmos; Commentarius in Ecclesiasten</i> (CCSL 72), Turnhout : Brepols, 1959, 57-161.
JÉRÔME <i>Quaest. Gen.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>Hebraicae quaestiones in libro Geneseos</i>	LAGARDE Paul de, MORIN Germain et ADRIAEN Marcus (éd.), <i>S. Hieronymi presbyteri</i> , vol. 1/1 : <i>Opera exegetica: Hebraicae quaestiones in libro Geneseos; Liber interpretationis Hebraicorum nominum; Commentarioli in Psalmos; Commentarius in Ecclesiasten</i> (CCSL 72), Turnhout : Brepols, 1959, 1-56.
JÉRÔME <i>Tract. Ps.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>Tractatus in librum Psalmorum</i>	MORIN Germain, CAPELLE Bernard et FRAIPONT Johannes (éd.), <i>S. Hieronymi presbyteri</i> , vol. 2 : <i>Opera homiletica: Tractatus sive homiliae in Psalmos, in Marci evangelium aliaque varia argumenta</i> (CCSL 78), Turnhout : Brepols, 1958, 1-352.
JÉRÔME <i>Vir. ill.</i>	JÉRÔME (ca. 347-420 ap. J.-C.), <i>De viris illustribus</i>	VIELLARD Delphine (trad.), <i>Jérôme : Hommes illustres</i> (Les Pères dans la foi 100), Paris : Migne, 2009.
JEWISON <i>Superstar</i>	Norman JEWISON (réal., 1926-) et BRAGG Melvyn (scén., 1939-), <i>Jesus Christ Superstar</i>	USA : Universal Pictures, 1973.
JOACHIM DE FLORE <i>Exp. Ap.</i>	JOACHIM DE FLORE (ca. 1130-1202), <i>Enchiridion seu Expositio in Apocalypsim</i>	BURGER Edward Kilian (éd.), <i>Joachim of Fiore : Enchiridion super Apocalypsim</i> (Studies and Texts 78), Toronto : Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1986.
<i>Jos. Asén.</i>	<i>Joseph et Aséneth</i> (1 ^{er} s. av. J.-C. - 2 ^e s. ap. J.-C.)	PHILONENKO Marc (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 1559-1601.

JOSÈPHE A.J.	Flavius JOSÈPHE (ca. 37-100 ap. J.-C.), <i>Antiquitates Judaicae</i>	REINACH Théodore, WEILL Julien, CHAMONARD Joseph et alii (trad.), <i>Œuvres complètes de Flavius Josèphe</i> , vol. 1-4 : <i>Antiquités judaïques</i> (Publications de la Société des études juives), Paris : Leroux, 1900-1929. NODET Étienne (trad.), <i>Flavius Josèphe : Les Antiquités juives</i> , vol. 1-5 : <i>Livres I-XI</i> , Paris : Cerf, 1990-2010.
JOSÈPHE B.J.	Flavius JOSÈPHE (ca. 37-100 ap. J.-C.), <i>Bellum Judaicum</i>	REINACH Théodore (trad.), <i>Œuvres complètes de Flavius Josèphe</i> , vol. 5-6 : <i>Guerre des Juifs</i> (Publications de la Société des études juives), Paris : Leroux, 1912-1932. PELLETIER André (éd., trad.), <i>Flavius Josèphe : Guerre des Juifs</i> , vol. 1-3 : <i>Livres I-V</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1975-1982.
JOSÈPHE B.J. (slavon)	Flavius JOSÈPHE (ca. 37-100 ap. J.-C.), <i>Bellum Judaicum (slavon)</i> (peut-être 11 ^e s.)	VAILLANT André (éd.) et PASCAL Pierre (trad.), <i>La Prise de Jérusalem de Josèphe le Juif. Texte vieux-russe publié intégralement par V. Istrin</i> , 2 vol., Paris : Institut d'études slaves, 1934-1938.
JOSÈPHE C. Ap.	Flavius JOSÈPHE (ca. 37-100 ap. J.-C.), <i>Contra Apionem</i>	REINACH Théodore et BLUM Léon (éd., trad.), <i>Flavius Josèphe : Contre Apion</i> , 2 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1930-1972.
Jub.	<i>Livre des Jubilés</i> (2 ^e s. av. J.-C.)	CAQUOT André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 627-810.
JULES L'AFRICAIN <i>Chron.</i>	JULES L'AFRICAIN (ca. 160-240 ap. J.-C.), <i>Chronographiae</i>	WALLRAFF Martin, ROBERTO Umberto et PINGGÉRA Karl (éd.), ADLER William (trad.), <i>Iulius Africanus: Chronographiae: The Extant Fragments</i> (GCS NF 15), Berlin : de Gruyter, 2007.
JUNG <i>Mysterium</i>	Carl Gustav JUNG (1875-1961), <i>Mysterium conjunctionis</i> (1955-1956)	PERROT Étienne (trad.), <i>C.G. Jung : Mysterium conjunctionis. Études sur la séparation et la réunion des opposés psychiques dans l'alchimie</i> , 2 vol., Paris : Albin Michel, 1980-1982.
JUNG <i>Sacrifice</i>	Carl Gustav JUNG (1875-1961), <i>Le Sacrifice</i>	READ Herbert et alii (éd.) et HULL R. F. C. (trad.), <i>The Collected Works of C.G. Jung</i> , vol. 5 (Bollingen Series 20), Princeton NJ : Princeton University Press, 1956, 394-440 (\$613-682).
JUSTE D'URGELL <i>Expl. Cant.</i>	JUSTE D'URGELL (†ca. 546 ap. J.-C.), <i>Explanatio in Cantica canticorum</i>	GUGLIEMMETTI Rossana E. (éd., trad.), <i>Giusto d'Urgell: Explanatio in Cantica canticorum. Un vescovo esegeta nel Regno Visigoto</i> (Per verba 27), Firenze : SISMEL, 2011.
JUSTIN LE MARTYR 1-2 <i>Apol.</i>	JUSTIN LE MARTYR (ca. 100-165 ap. J.-C.), 1-2 <i>Apologia</i>	MUNIER Charles (éd., trad.), <i>Justin : Apologies pour les chrétiens</i> (SC 507), Paris : Cerf, 2006.
JUSTIN LE MARTYR <i>Dial.</i>	JUSTIN LE MARTYR (ca. 100-165 ap. J.-C.), <i>Dialogus cum Tryphone</i>	ARCHAMBAULT Georges, PAUTIGNY Louis et GAUCHÉ Élisabeth (trad.), <i>Justin Martyr : Œuvres complètes. Grande Apologie ; Dialogue avec le juif Tryphon ; Requête ; Traité de la Résurrection</i> (Bibliothèque 1), Paris : Migne, 1994.
JUSTINIEN <i>Dig.</i>	Justinien I (ca. 482-565 ap. J.-C.), <i>Digesta = Pandectae</i> (529-534 ap. J.-C., dans <i>Corpus iuris civilis</i>)	MOMMSEN Theodor, KRUEGER Paul et WATSON Alan (éd., trad.), <i>The Digest of Justinian</i> , 4 vol., Philadelphia PA : University of Pennsylvania Press, 1985.
K		
KANT <i>Religion</i>	Emmanuel KANT (1724-1804), <i>Die Religion innerhalb der Grenzen der bloßen Vernunft</i> (1793-1794)	TREMESAYGUES André (trad.), <i>Emmanuel Kant : La religion dans les limites de la raison</i> , Paris : Alcan, 1913.

KEEL 1997	KEEL Othmar, <i>Le Cantique des cantiques</i>	(Lectio Divina. Commentaires 6), Fribourg : Éditions universitaires ; Paris : Cerf, 1997.
KIERKEGAARD <i>Frygt</i>	Søren KIERKEGAARD (1813-1855), <i>Frygt og Bæven. Dialektisk Lyrik</i> [Crainte et tremblement. Lyrique dialectique] (1843)	TISSEAU Paul-Henri et JACQUET-TISSEAU Else-Marie (trad.), <i>Søren Kierkegaard : Œuvres Complètes</i> , vol. 5 : <i>La Répétition ; Crainte et tremblement ; une petite annexe</i> , Paris : Orante, 1972.
KIERKEGAARD <i>Indøvelse</i>	Søren KIERKEGAARD (1813-1855), <i>Indøvelse i Christendom</i> [Exercice en christianisme] (1850)	TISSEAU Paul-Henri et JACQUET-TISSEAU Else-Marie (trad.), <i>Œuvres complètes de Søren Kierkegaard</i> , vol. 17 : <i>L'École du christianisme ; La Neutralité armée ; Un article ; Sur mon œuvre d'écrivain</i> , Paris : Orante, 1982.
KIERKEGAARD <i>Sygdommen</i>	Søren KIERKEGAARD (1813-1855), <i>Sygdommen til Døden. En christelig psykologisk Udvikling til Opbyggelse og Opvækelse</i> [La maladie à la mort. Un exposé psychologique chrétien pour l'édification et le réveil] (1849)	TISSEAU Paul-Henri et JACQUET-TISSEAU Else-Marie (trad.), <i>Søren Kierkegaard : Œuvres Complètes</i> , vol. 16 : <i>Point de vue explicatif de mon œuvre d'écrivain ; Deux petits traités éthico-religieux ; La Maladie à la mort ; Six discours</i> , Paris : Orante, 1971.
KOSTER <i>Robe</i>	Henry KOSTER (réal., 1905-1988), <i>The Robe</i>	USA : Twentieth Century Fox, 1953.

L

LACTANCE <i>Div. inst.</i>	LACTANCE (ca. 250-325 ap. J.-C.), <i>Divinae institutiones</i>	MONAT Pierre, INGREMEAU Christiane et alii (éd., trad.), <i>Lactance : Institutions divines. Livres I-II et IV-VI</i> , 6 vol. (SC 204-205, 326, 337, 377, 509), Paris : Cerf, 1973-2007.
LACTANCE <i>Mort. pers.</i>	LACTANCE (ca. 250-325 ap. J.-C.), <i>De mortibus persecutorum</i>	MOREAU Jacques (éd., trad.), <i>Lactance : De la mort des persécuteurs</i> (SC 39), Paris : Cerf, 1954.
LAMPRIDE <i>Alex. Sev.</i>	Aelius LAMPRIDE (4 ^e s. ap. J.-C.), <i>Vita Alexandri Severi</i>	MAGIE David (éd., trad.), <i>The Scriptores Historiae Augustae</i> , vol. 2 (LCL 140), Londres : Heinemann, 1924, 178-313.
LAPIDE <i>Comm. ep. Pauli</i>	CORNELIUS A LAPIDE (1567-1637), <i>Commentaria in omnes D. Pauli epistolas</i> (1614)	Anvers : Hutius, 1614.
LAURENTIN 1982	LAURENTIN René, <i>Les Évangiles de l'Enfance du Christ. Vérité de Noël au-delà des mythes. Exégèse et sémiotique, historicité et théologie</i>	2 ^e éd., Paris : Desclée de Brouwer, 1982.
LD	ASSOCIATION ÉPISCOPALE LITURGIQUE POUR LES PAYS FRANCOPHONES, <i>Lectionnaire pour les messes des dimanches et des fêtes et solennités pouvant l'emporter sur le dimanche</i>	Paris : Desclée-Mame, 1994.
LEFEBVRE 1924	LEFEBVRE Gustave, <i>Le tombeau de Petosiris</i>	Le Caire : IFAO, 1924.
LE GALL <i>Liturgie</i>	Robert LE GALL (1946-), <i>Dictionnaire de liturgie</i>	3 ^e éd., Chambray-lès-Tours : CLD, 1997.
LÉON LE GRAND <i>Ep.</i>	LÉON LE GRAND (ca. 390-461 ap. J.-C.), <i>Epistulae</i>	(PL 54), Paris : Migne, 1846, col. 551-1506.
LM	<i>Lectionnaire monastique de l'Office divin à l'usage de l'abbaye Saint-Pierre de Solesmes</i>	(Célébrations), 6 vol., Paris : Cerf, 1993-1995.

LS	ASSOCIATION ÉPISCOPALE LITURGIQUE POUR LES PAYS FRANCOPHONES, <i>Lectionnaire de semaine</i>	Paris : Desclée-Mame, 1995.
LUCRÈCE <i>Rer. nat.</i>	LUCRÈCE (ca. 98-55 av. J.-C.), <i>De rerum natura</i>	ERNOUT Alfred (éd.) et SERS Olivier (trad.), <i>Lucrèce : De rerum natura ; De la nature</i> , Paris : Les Belles Lettres, 2012.
LUSSIER <i>Dracula</i>	Patrick LUSSIER (réal., scén., 1964-) et Joel SOISSON (scén., 1956-), <i>Dracula 2001</i>	USA : Dimension Films, 2000.
LUTHER <i>Bibel</i>	Martin LUTHER (1483-1546), <i>Deutsche Bibel</i> (1522-1546)	*WA DB, 12 t. en 15 vol., Weimar : Böhlau, 1906-1961.
LUTHER <i>Capt. bab.</i>	Martin LUTHER (1483-1546), <i>De captivitate babilonica ecclesiae praeludium</i> (1520)	*WA 6 (1888), 497-573.

M

<i>m.</i>	<i>Mishna</i> (ca. 200 ap. J.-C.)	DANBY Herbert (trad.), <i>The Mishnah: Translated from the Hebrew with Introduction and Brief Explanatory Notes</i> , Londres : Oxford University Press, 1954.
<i>4 Macc.</i>	<i>4 Maccabées</i> (fin 1 ^{er} s. ap. J.-C.)	DUPONT-SOMMER André (trad.), <i>Le Quatrième livre des Machabées</i> , Paris : Champion, 1939.
<i>5 Macc.</i>	<i>5 Maccabées</i> (fin 1 ^{er} s. ap. J.-C.)	COTTON Henry (trad.), <i>The Five Books of Maccabees</i> , Oxford : Oxford University Press, 1832.
MAÏMONIDE <i>Mitzvot</i>	MAÏMONIDE (1135-1204), <i>Sefer ha-Mitzvot</i>	GELLER Anne-Marie (trad.), <i>Moïse Maïmonide : Le Livre des commandements. Séfer Hamitsvoth</i> , Lausanne : L'Âge d'homme, 1987.
<i>Mak.</i>	<i>Makkot</i> [« Les coups », 5 ^e traité de l'ordre <i>Neziqin</i> « Les dommages »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
MARION 2005	MARION Jean-Luc, « La Transcendance par excellence »	<i>Communio</i> 30/5-6 (2005) 11-18.
<i>Meg.</i>	<i>Megilla</i> [« Les rouleaux d'Écriture », 10 ^e traité de l'ordre <i>Mo'ed</i> « La fête »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
<i>MekRI</i>	<i>Mekilta de Rabbi Išmael</i> = <i>Mekilta Exodus Piša</i> (ca. 3 ^e s. ap. J.-C.)	LAUTERBACH Jacob Zallel (trad.), <i>Mekilta de-Rabbi Ishmael: A Critical Edition on the Basis of the Manuscripts and Early Editions with an English Translation, Introduction and Notes</i> , 3 vol. (Schiff Library of Jewish Classics), Philadelphia PA : Jewish Publication Society, 1933-1935.
<i>MekRS b. Yoh.</i>	<i>Mekilta de Rabbi Siméon ben Yohai</i> (4 ^e s. ap. J.-C.)	NELSON W. David (trad.), <i>Mekhilta de-Rabbi Shimon bar Yoḥai</i> (Edward E. Elson Classic), Philadelphia PA : The Jewish Publication Society, 2006.
MÉLANCHTHON <i>Enarr. Phil.</i>	Philippe MÉLANCHTHON (1497-1560), <i>Enarratio epistolae Pauli scriptae ad Philippenses</i>	PEUCERUS Caspar (éd.), <i>Omnium operum reverendi viri Philippi Melanthonis</i> , Wittenberg : Crato, 1562-1564.
MÉLITON DE SARDES <i>Pascha</i>	MÉLITON DE SARDES (2 ^e s. ap. J.-C.), <i>Peri Pascha</i>	PERLER Othmar (éd., trad.), <i>Méliton de Sardes : Sur la Pâque, et fragments</i> (SC 123), Paris : Cerf, 1966.
<i>Menaḥ.</i>	<i>Menaḥot</i> [« Offrande des grains », 2 ^e traité de l'ordre <i>Qodashim</i> « Les choses saintes »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
MESCHONNIC 1970	MESCHONNIC Henri, <i>Les Cinq rouleaux. Le Chant des Chants ; Ruth ; Comme ou les Lamentations ; Paroles du sage ; Esther</i>	Paris : Gallimard, 1970.

MÉTHODE D'OLYMPE <i>Sang.</i>	MÉTHODE D'OLYMPE (ca. 230-311 ap. J.-C.), <i>De sanguisuga</i>	BONWETSCH Nathanael (éd.), <i>Methodius</i> (GCS 27), Leipzig : Hinrichs, 1917, 475-489.
MÉTHODE D'OLYMPE <i>Symp.</i>	MÉTHODE D'OLYMPE (ca. 230-311 ap. J.-C.), <i>Symposium (Convivium decem virginum)</i>	BONWETSCH Nathanael (éd.), <i>Methodius</i> (GCS 27), Leipzig : Hinrichs, 1917, 1-141.
MR	<i>Missale Romanum</i> , forme ordinaire	<i>Missale Romanum ex decreto sacrosancti oecumenici concilii Vaticani II instauratum auctoritate Pauli PP. VI promulgatum Ioannis Pauli PP. II cura recognitum</i> , 3 ^e éd., Cité du Vatican : Typis Polyglottis Vaticanis, 2002. <i>Missel romain en français</i> , édition « carrée », Paris : AELF, 1979.

N

NAHMANIDE <i>Comm. Tora</i>	Moïse NAHMANIDE (1194-1270), <i>Perush ha-Tora</i>	CHAVEL Charles B. (trad.), <i>Ramban Nachmanides: Commentary on the Torah</i> , 5 vol., New York : Shilo, 1971-1976.
<i>Ned.</i>	<i>Nedarim</i> [« Les vœux », 3 ^e traité de l'ordre <i>Nashim</i> « Les femmes »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
NEUMEIER <i>Passion</i>	John NEUMEIER (chor., 1942-), Jean-Sébastien BACH (mus.), avec le ballet de Hambourg, <i>Matthäus-Passion</i>	Baden-Baden : Festspielhaus, 2005.
NICOLAS DE LYRE <i>Post.</i>	NICOLAS DE LYRE (1270-1349), <i>Postilla super totam Bibliam</i>	4 vol., Strasbourg : Grüninger, 1492.
<i>Nid.</i>	<i>Nidda</i> [« La séparation », 7 ^e traité de l'ordre <i>Taharot</i> « Les puretés »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
NIL D'ANCYRE <i>Comm. Cant.</i>	NIL D'ANCYRE (fin 4 ^e -début 5 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentarii in Canticum canticorum</i>	GUÉRARD Marie-Gabrielle (éd., trad.), <i>Nil d'Ancyre : Commentaire sur le Cantique des cantiques</i> , vol. 1 (SC 403), Paris : Cerf, 1994.

O

<i>Od. Sal.</i>	<i>Odes de Salomon</i> (1 ^{er} -2 ^e s. ap. J.-C.)	PIERRE Marie-Joseph (trad.), dans BOVON François et GEOLTRAIN Pierre (éd.), <i>Écrits apocryphes chrétiens</i> , vol. 1 (Bibliothèque de la Pléiade 442), Paris : Gallimard, 1997, 671-743.
OECUMENIUS <i>Comm. Act.</i>	OECUMENIUS (6 ^e -7 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentaria in Acta apostolorum</i>	(PG 118), Paris : Migne, 1864, col. 43-308.
OHS	<i>Ordo hebdomadae sanctae</i> (antiennes et répons grégoriens pour le temps spécial de la semaine sainte)	<i>Ordo hebdomadae sanctae iuxta ritum monasticum: Editio cum cantu Gregoriano cura et studio monachorum Solesmensium</i> , Paris : Desclée, 1961.
OLYMPIODORE LE DIACRE <i>Fr. Lam.</i>	OLYMPIODORE LE DIACRE (ca. 505-565 ap. J.-C.), <i>Fragmenta in Jeremiae Lamentationes</i>	(PG 93), Paris : Migne, 1865, col. 725-762.
<i>Ordo unct.</i>	<i>Ordo unctionis infirmorum eorumque pastoralis curae</i> (editio typica)	<i>Rituale Romanum ex decreto sacrosancti oecumenici concilii Vaticani II instauratum auctoritate Pauli PP. VI promulgatum: Ordo unctionis infirmorum eorumque pastoralis curae, editio typica</i> , Cité du Vatican : Typis Polyglottis Vaticanis, 1972.
ORIGÈNE <i>Cels.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Contra Celsum</i>	BORRET Marcel (éd., trad.), <i>Origène : Contre Celse</i> , 5 vol. (SC 132, 136, 147, 150, 227), Paris : Cerf, 1967-1976.

ORIGÈNE <i>Comm. Cant.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Commentarius in Canticum canticorum</i>	BRÉSARD Luc et CROUZEL Henri (éd., trad.), <i>Origène : Commentaire sur le Cantique des cantiques</i> , 2 vol. (SC 375-376), Paris : Cerf, 1991-1992.
ORIGÈNE <i>Comm. Jo.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Commentarii in evangelium Joannis</i>	PREUSCHEN Erwin (éd.), <i>Origenes : Werke</i> , vol. 4 : <i>Der Johanneskommentar</i> (GCS 10), Leipzig : Hinrichs, 1903. BLANC Cécile (éd., trad.), <i>Origène : Commentaire sur saint Jean</i> , 5 vol. (SC 120bis, 157, 222, 290, 385), Paris : Cerf, 1970-1996.
ORIGÈNE <i>Comm. Matt.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Commentarium in evangelium Matthaei</i>	KLOSTERMANN Erich, BENZ Ernst et FRÜCHTEL Ludwig (éd.), <i>Origenes : Werke</i> , vol. 10-12 : <i>Matthäuserklärung</i> , 3 t. en 4 vol. (GCS 38, 40, 41/1-2), Leipzig : Hinrichs, 1933, 1935, 1941, 1955. 2 ^e éd. des vol. 11 et 12/2 par TRUE Ursula, Berlin : Akademie Verlag, 1968, 1976.
ORIGÈNE <i>Hom. Cant.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Canticum canticorum</i>	ROUSSEAU Olivier (trad.), <i>Origène : Homélie sur le Cantique des cantiques</i> , texte latin de W. A. Baehrens dans GCS (SC 37bis), 2 ^e éd., Paris : Cerf, 1966.
ORIGÈNE <i>Hom. Gen.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Genesim</i>	DOUTRELEAU Louis (éd., trad.), <i>Origène : Homélie sur la Genèse</i> (SC 7bis), Paris : Cerf, 1976.
ORIGÈNE <i>Hom. Jer.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Jeremiam</i>	HUSSON Pierre (trad.) et NAUTIN Pierre (trad., éd.), <i>Origène : Homélie sur Jérémie</i> , 2 vol. (SC 232, 238), Paris : Cerf 1976-1977.
ORIGÈNE <i>Hom. Jesu Nave</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Jesu Nave</i>	JAUBERT Annie (éd., trad.), <i>Origène : Homélie sur Josué</i> (SC 71), Paris : Cerf, 1960.
ORIGÈNE <i>Hom. Lev.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Leviticum</i>	BORRET Marcel (éd., trad.), <i>Origène : Homélie sur le Lévitique</i> , 2 vol. (SC 286-287), Paris : Cerf, 1981.
ORIGÈNE <i>Hom. Luc.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Homiliae in Lucam</i>	CROUZEL Henri, FOURNIER François et PÉRICHON Pierre (éd., trad.), <i>Origène : Homélie sur S. Luc</i> (SC 87), Paris : Cerf, 1962.
ORIGÈNE <i>Princ.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>De Principiis</i>	CROUZEL Henri et SIMONETTI Manlio (éd., trad.), <i>Origène : Traité des Principes</i> , 5 vol. (SC 252, 253, 268, 269, 312), Paris : Cerf, 1978-1984.
ORIGÈNE <i>Sel. Ps.</i>	ORIGÈNE (ca. 185-254 ap. J.-C.), <i>Selecta in Psalmos</i>	(PG 12), Paris : Migne, 1857, col. 1053-1686.
OTFRIED DE WISSEMBOURG <i>Gloss. Matt.</i>	OTFRIED DE WISSEMBOURG (ca. 800-870 ap. J.-C.), <i>Glossae in Matthaeum</i>	GRIFONI Cinzia (éd.), <i>Otfridus Wizenburgensis: Glossae in Matthaeum</i> (CCCM 200), Turnhout : Brepols, 2003.
OUEN DE ROUEN <i>Vita Elig.</i>	OUEN DE ROUEN (ca. 603-686 ap. J.-C.), <i>Vita sancti Eligii</i>	(PL 87), Paris : Migne, 1851, col. 473-662.

P

P. Oxyrh.	<i>Papyri d'Oxyrhynque</i>	GRENFELL Bernard Pyne et alii (éd.), <i>The Oxyrhynchus Papyri</i> , 87 vol. (EEF Graeco-Roman Branch ; Graeco-Roman Memoirs), Londres : Egypt Exploration Society, 1898-2001.
PALLADE D'HÉLÉNOPOLIS <i>Hist. Laus.</i>	PALLADE D'HÉLÉNOPOLIS (ca. 363-431 ap. J.-C.), <i>Historia Lausiaca seu De vitis Patrum</i>	MOLINIER Nicolas (trad.), <i>Pallade d'Hélénopolis : Histoire lausiaque</i> (Spiritualité orientale 75), Bégrolles-en-Mauges : Abbaye de Bellefontaine, 1999.

PASCHASE RADBERT <i>Exp. Matt.</i>	PASCHASE RADBERT (ca. 790-865 ap. J.-C.), <i>Expositio in evangelium Matthaei</i>	PAULUS Beda (éd.), <i>Pascasii Radberti: Expositio in Mattheo libri XII</i> , 3 vol. (CCCM 56, 56A, 56B), Turnhout : Brepols, 1984.
PASOLINI <i>Matteo</i>	Pier Paolo PASOLINI (réal. et scén., 1922-1975), <i>Il Vangelo secondo Matteo</i>	Italie : Arco Film, France : Lux Compagnie Cinématographique de France, 1964.
PAUSANIAS <i>Descr.</i>	PAUSANIAS (ca. 115-180 ap. J.-C.), <i>Graeciae descriptio</i>	CASEVITZ Michel <i>et alii</i> (éd., trad.), <i>Pausanias : Description de la Grèce</i> , 6 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1992-2005.
<i>Pe'â</i>	<i>Pe'â</i> [« Les coins du champs », 2 ^e traité de l'ordre <i>Zeraïm</i> « Les semences »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
<i>Pesaḥ.</i>	<i>Pesaḥim</i> [« La Pâque », 3 ^e traité de l'ordre <i>Mo'ed</i> « La fête »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
<i>Pesiq. Rab.</i>	<i>Pesiqta Rabbati</i> (9 ^e s. ap. J.-C.)	BRAUDE William Gordon (trad.), <i>Pesikta Rabbati: Discourses for Feasts, Fasts, and Special Sabbaths</i> , 2 vol. (YJS 18/1-2), New Haven CT : Yale University Press, 1968.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Abr.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>De Abrahamo</i>	GOREZ Jean (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : De Abrahamo</i> (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 20), Paris : Cerf, 1966.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Cher.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>De cherubim</i>	GOREZ Jean (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : De cherubim</i> (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 3), Paris : Cerf, 1963.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Conf.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>De confusione linguarum</i>	KAHN Jean-Georges (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : De confusione linguarum</i> (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 13), Paris : Cerf, 1963.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Flacc.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>In Flaccum</i>	PELLETIER André (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : In Flaccum</i> (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 31), Paris : Cerf, 1967.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Legat.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>Legatio ad Gaium</i>	PELLETIER André (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : Legatio ad Gaium</i> (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 32), Paris : Cerf, 1972.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Migr.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>De migratione Abrahami</i>	CAZEAUX Jacques (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : De migratione Abrahami</i> (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 14), Paris : Cerf, 1965.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Somn.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>De somniis</i>	SAVINEL Pierre (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : De somniis</i> (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 19), Paris : Cerf, 1962.
PHILON D'ALEXANDRIE <i>Spec.</i>	PHILON D'ALEXANDRIE (ca. 20 av. J.-C. - 50 ap. J.-C.), <i>De specialibus legibus</i>	DANIEL Suzanne et MOSÈS André (éd., trad.), <i>Philon d'Alexandrie : De specialibus legibus</i> , 2 vol. (Les œuvres de Philon d'Alexandrie 24-25), Paris : Cerf, 1970-1975.
PIERRE CHRYSOLOGUE <i>Serm.</i>	PIERRE CHRYSOLOGUE (ca. 380-450 ap. J.-C.), <i>Sermones</i>	OLIVAR Alejandro M. (éd.), <i>Sancti Petri Chrysologi: Collectio sermonum a Felice episcopo parata sermonibus extravagantibus adiectis</i> , 3 vol. (CCSL 24, 24A, 24B), Turnhout : Brepols, 1975-1982.
PILHOFER 1995	PILHOFER Peter, <i>Philippi I: Die erste christliche Gemeinde Europas</i>	(WUNT 87), Tübingen : Mohr, 1995.
PLATON <i>Alc. maj.</i>	PLATON (427-347 av. J.-C.), <i>Alcibiades major</i>	CROISSET Maurice (trad.), <i>Platon : Œuvres Complètes</i> , vol. 1 : <i>Introduction ; Hippias mineur ; Alcibiade ; Apologie de Socrate ; Euthyphron ; Criton</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1920.
PLATON <i>Apol.</i>	PLATON (427-347 av. J.-C.), <i>Apologia Socratis</i>	CROISSET Maurice (trad.), <i>Platon : Œuvres Complètes</i> , vol. 1 : <i>Introduction ; Hippias mineur ; Alcibiade ; Apologie de Socrate ; Euthyphron ; Criton</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1920.

PLATON <i>Charm.</i>	PLATON (427-347 av. J.-C.), <i>Charmides</i>	DORION Louis-André (trad.), <i>Platon : Charmide ; Lysis</i> (GF 1006), Paris : Flammarion, 2004.
PLATON <i>Resp.</i>	PLATON (427-347 av. J.-C.), <i>Respublica</i>	ROBIN Léon et MOREAU Joseph (trad.), <i>Platon : Œuvres complètes</i> , vol. 1 (Bibliothèque de la Pléiade 58), Paris : Gallimard, 1950, 857-1241.
PLINE <i>Ep.</i>	PLINE LE JEUNE (ca. 61-114 ap. J.-C.), <i>Epistulae</i>	GUILLEMIN Anne-Marie et DURRY Marcel (éd., trad.), <i>Pline le Jeune : Lettres</i> , 4 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1927-1947.
PLINE <i>Nat.</i>	PLINE L'ANCIEN (23-79 ap. J.-C.), <i>Naturalis historia</i>	ERNOUT Alfred et alii (éd., trad.), <i>Pline l'Ancien : L'Histoire naturelle</i> , 37 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1947-2008.
PLUTARQUE <i>Arist.</i>	PLUTARQUE (ca. 46-125 ap. J.-C.), <i>Aristides</i>	FLACELIÈRE Robert et CHAMBRY Émile (éd., trad.), <i>Plutarque : Vies</i> , vol. 5 : <i>Aristide ; Caton l'Ancien ; Philopœmen ; Flaminius</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1969.
POLYCARPE <i>Phil.</i>	POLYCARPE (ca. 69-155 ap. J.-C.), <i>Lettre aux Philippéens</i>	CAMELOT Pierre-Thomas (éd., trad.), <i>Ignace d'Antioche ; Polycarpe de Smyrne : Lettres ; Martyre de Polycarpe</i> (SC 10), 4 ^e éd., Paris : Cerf, 2007, 183-223.
PRE	<i>Pirqe de Rabbi Eliezer</i> (ca. 800 ap. J.-C.)	FRIEDLANDER Gerald (trad.), <i>Pirqê de Rabbi Eliezer (the Chapters of Rabbi Eliezer the Great) according to the Text of the Manuscript Belonging to Abraham Epstein of Vienna</i> , Londres : Kegan Paul, Trench et Trubner, 1916.
PRIMASE D'HADRUMÈTE <i>Comm. Ap.</i>	PRIMASE D'HADRUMÈTE (6 ^e s. ap. J.-C.), <i>Commentariorum super Apocalypsim</i>	(PL 68), Paris : Migne, 1847, col. 793-936.
PROCLUS <i>Comm. Tim.</i>	PROCLUS (412-485 ap. J.-C.), <i>In Platonis Timaeum commentaria</i>	FESTUGIÈRE André-Jean (trad.), <i>Proclus : Commentaire sur le Timée</i> , 5 vol. (Bibliothèque des textes philosophiques), Paris : Vrin, 1966-1968.
PROCOPE DE GAZA <i>Comm. Jos.</i>	PROCOPE DE GAZA (ca. 465-530 ap. J.-C.), <i>Commentarii in Josue</i>	(PG 87/1), Paris : Migne, 1860, col. 991-1042.
PROCOPE DE GAZA <i>Epit. Cant.</i>	PROCOPE DE GAZA (ca. 465-530 ap. J.-C.), <i>Epitome in Canticum canticorum</i>	AUWERS Jean-Marie (éd.), <i>Procopii Gazaevi: Epitome in Canticum canticorum</i> (CCSG 67), Turnhout : Brepols, 2011.
Protév. Jc.	<i>Protévangile de Jacques</i> (2 ^e s. ap. J.-C.)	FREY Albert (trad.), dans BOVON François et GEOLTRAIN Pierre (éd.), <i>Écrits apocryphes chrétiens</i> , vol. 1 (Bibliothèque de la Pléiade 442), Paris : Gallimard, 1997, 71-104.
PRUDENCE <i>Symm.</i>	PRUDENCE (ca. 348-410 ap. J.-C.), <i>Contra Symmachum</i>	LAVARENNE Maurice (trad.), <i>Prudence</i> , vol. 3 : <i>Psychomachie ; Contre Symmaque</i> (CUF), Paris : Belles Lettres, 1948.
PS.-ALBERT LE GRAND <i>Comm. Ps.</i>	PSEUDO-ALBERT LE GRAND, <i>Commentarii in Psalmos</i>	BORNET Auguste (éd.), <i>B. Alberti Magni: Opera omnia</i> , vol. 15-17 : <i>Commentarii in Psalmos</i> , Paris : Vivès, 1892-1893.
PS.-ALCUIN <i>Vox ant. Eccl.</i>	PSEUDO-ALCUIN (9 ^e s. ap. J.-C.), <i>Vox antique Ecclesie</i>	GUGLIEMMETTI Rossana E. (trad.), <i>Alcuino: Commento al Cantico dei Cantici. Con i commenti anonimi Vox ecclesie ; Vox antique ecclesie</i> (Millennio medievale 53), Firenze : SISMEL, 2004, 233-305.
PS.-ALCUIN <i>Vox Eccl.</i>	PSEUDO-ALCUIN (9 ^e s. ap. J.-C.), <i>Vox Ecclesie</i>	GUGLIEMMETTI Rossana E. (trad.), <i>Alcuino: Commento al Cantico dei Cantici. Con i commenti anonimi Vox ecclesie ; Vox antique ecclesie</i> (Millennio medievale 53), Firenze : SISMEL, 2004, 181-232.
PS.-ARISTOTE <i>Rhet. Alex.</i>	PSEUDO-ARISTOTE (Anaximène de Lampsaque ?, ca. 380-320 av. J.-C.), <i>Rhetorica ad Alexandrum</i>	CHIRON Pierre (éd., trad.), <i>Pseudo-Aristote : Rhétorique à Alexandre</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 2002.

PS.-CLÉMENT <i>Recogn.</i>	PSEUDO-CLÉMENT, <i>Recognitiones</i> (3 ^e s. ap. J.-C.)	SCHNEIDER André et CIRILLO Luigi (trad.), dans GEOLTRAIN Pierre et KAESTLI Jean-Daniel (éd.), <i>Écrits apocryphes chrétiens</i> , vol. 2 (Bibliothèque de la Pléiade 516), Paris : Gallimard, 2005, 1591-2003.
PS.-DÉMÉTRIUS DE PHALÈRE <i>Form. ep.</i>	PSEUDO-DÉMÉTRIUS DE PHALÈRE, <i>Formae epistolicae</i>	MALOSSE Pierre-Louis (trad.), <i>Lettres pour toutes circonstances. Les traités épistolaires du Pseudo-Libanios et du Pseudo-Démétrios de Phalère</i> (La roue à livres 42), Paris : Les Belles Lettres, 2004.
PS.-HAYMON D'AUXERRE <i>Expl. Ps.</i>	PSEUDO-HAYMON D'AUXERRE, <i>Explanatio in omnes Psalmos</i>	(PL 116), Paris : Migne, 1852, col. 191-696.
PS.-Mt.	Évangile de l'enfance du Pseudo-Matthieu (6 ^e s. ap. J.-C.)	GIJSEL Jan (trad.), dans BOVON François et GEOLTRAIN Pierre (éd.), <i>Écrits apocryphes chrétiens</i> , vol. 1 (Bibliothèque de la Pléiade 442), Paris : Gallimard, 1997, 105-140.
PS.-OECUMENIUS <i>Comm. Ap.</i>	PSEUDO-OECUMENIUS, <i>Commentaria in Apocalypsin</i>	(PG 119), Paris : Migne, 1881, col. 721-726.
PS.-OECUMENIUS <i>Comm. I Petr.</i>	PSEUDO-OECUMENIUS, <i>Commentaria in epistulam I sancti Petri</i>	(PG 119), Paris : Migne, 1881, col. 511-578.
PS.-PHILON <i>Ant. bib.</i>	PSEUDO-PHILON, <i>Les Antiquités bibliques</i> (1 ^{er} s. ap. J.-C.)	HARRINGTON Daniel J. (éd.) et CAZEAUX Jacques (trad.), <i>Pseudo-Philon : Les Antiquités bibliques</i> , 2 vol. (SC 229-230), Paris : Cerf, 1976.
Ps. <i>Sal.</i>	<i>Psaumes de Salomon</i> (1 ^{er} s. av. J.-C.)	PRIGENT Pierre (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 945-992.

Q

1QH ^a	Grotte 1 de Qumrân, <i>Hodayot</i> ^a = <i>Hymnes d'action de grâces</i> ^a	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 227-299.
1QpHab	Grotte 1 de Qumrân, <i>Pesher d'Habaquq</i>	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 335-352.
1QM	Grotte 1 de Qumrân, <i>Milḥama</i> = <i>Rouleau de la guerre</i>	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 185-226.
11QPs ^a	Grotte 11 de Qumrân, <i>Rouleau des Psaumes</i> = 11Q5	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 301-331.
11QT ^b	Grotte 11 de Qumrân, <i>Rouleau du Temple</i> = 11Q19	CAQUOT André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 59-132.
1QS	Grotte 1 de Qumrân, <i>Serekh ha-Yahad</i> = <i>Règle de la communauté</i>	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 3-46.

4QpNah	Grotte 4 de Qumrân, <i>Pesher de Nahum</i> = 4Q169	DUPONT-SOMMER André (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 353-365.
QUESNEL <i>Réflexions</i>	Pasquier QUESNEL (1634-1719), <i>Le Nouveau Testament en français avec des réflexions morales</i> (1692)	vol. 1, Paris : Pralard, 1702.
QUINTILIEN <i>Inst.</i>	QUINTILIEN (ca. 30-100 ap. J.-C.), <i>Institutio oratoria</i>	COUSIN Jean (éd., trad.), <i>Quintilien : Institution oratoire</i> , 7 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1975-1980.

R

RABAN MAUR <i>Comm. Eccl.</i>	RABAN MAUR (ca. 780-856 ap. J.-C.), <i>Commentariorum in Ecclesiasticum</i>	(PL 109), Paris : Migne, 1852, col. 763-1126.
RABAN MAUR <i>Exp. Matt.</i>	RABAN MAUR (ca. 780-856 ap. J.-C.), <i>Expositio in Matthaëum</i>	LÖFSTEDT Bengt (éd.), <i>Hrabani Mauri: Expositio in Matthaëum</i> (CCCM 174-174A), 2 vol., Turnhout : Brepols, 2000.
RACHI <i>Comm. Cant.</i>	RACHI de Troyes = Rabbi Salomon ben Isaac (1040-1105), <i>Commentaire sur le Cantique des cantiques</i>	PELL Guila (éd., trad.), <i>Rachi : Les Meguiloth</i> , vol. 1 : <i>Le Cantique des cantiques ; Ruth ; Les Lamentations</i> , Jérusalem : Gallia, 2008.
RACHI <i>Comm. Ps.</i>	RACHI de Troyes = Rabbi Salomon ben Isaac (1040-1105), <i>Commentaire sur les Psaumes</i>	PELL Guila (éd., trad.), <i>Rachi : Séfèr Tehilim — Les Psaumes</i> , 3 vol., Jérusalem : Gallia, 2006-2007.
RACHI <i>Comm. Tora</i>	RACHI de Troyes = Rabbi Salomon ben Isaac (1040-1105), <i>Commentaire sur la Tora</i>	LUBECKI Feiga (trad.), <i>Le Commentaire de Rachi sur la Torah</i> , 5 vol., Paris : Bibleurope, 2005.
RAY <i>King</i>	Nicolas RAY (réal., 1911-1979), Philip YORDAN (scén., 1914-2003), <i>King of Kings</i> (1961)	USA : Metro-Goldwyn-Mayer, 1961.
REUSS 1879	REUSS Edouard Wilhelm Eugen, <i>Le Cantique des cantiques dit de Salomon, recueil de poésies érotiques traduites de l'hébreu avec introduction et commentaire</i>	Paris : Sandoz et Fischbacher, 1879.
RICHARD DE SAINT-VICTOR <i>In Ap.</i>	RICHARD DE SAINT-VICTOR (1110-1173), <i>In Apocalypsim Joannis</i>	(PL 196), Paris : Migne, 1855, col. 683-888.
RICŒUR « Récit »	Paul RICŒUR (1913-2005), « Le Récit interprétatif. Exégèse et théologie dans les récits de la Passion »	<i>Recherches de science religieuse</i> 73 (1985) 17-38.
ROBERT ET TOURNAY 1963	ROBERT André et TOURNAY Raymond, <i>Le Cantique des cantiques. Traduction et commentaire</i>	avec le concours de FEUILLET André (ÉBib 48), Paris : Gabalda, 1963.
ROSENZWEIG <i>Stern</i>	Franz ROSENZWEIG (1886-1929), <i>Der Stern der Erlösung</i> (1921)	DERCZANSKI Alexandre et SCHLEGEL Jean-Louis (trad.), <i>Franz Rosenzweig : L'Étoile de la Rédemption</i> , Paris : Seuil, 1982.
RUFIN D'AQUILÉE <i>Comm. Symb.</i>	RUFIN D'AQUILÉE (ca. 340-410 ap. J.-C.), <i>Commentarius in Symbolum apostolorum</i>	GAVEN Françoise Bilbille et GAVEN Jean-Claude (trad.), <i>Rufin : Explication du Credo des apôtres ; Fortunat : Exposé du Credo</i> (Les Pères dans la foi 68), Paris : Migne, 1997.
RUPERT DE DEUTZ <i>Comm. Jo.</i>	RUPERT DE DEUTZ (ca. 1070-1129), <i>Commentaria in evangelium sancti Joannis</i>	(PL 169), Paris : Migne, 1854, col. 201-826.

RUPERT DE DEUTZ <i>Glor.</i>	RUPERT DE DEUTZ (ca. 1070-1129), <i>In opus de gloria et honore filii hominis super Matthaëum</i>	HAACKE Rhaban (éd.), <i>Ruperti Tuitiensis: De gloria et honore filii hominis super Mattheum</i> (CCCM 29), Turnhout : Brepols, 1979.
RUPERT DE DEUTZ <i>In Ap.</i>	RUPERT DE DEUTZ (ca. 1070-1129), <i>In Apocalypsim Joannis apostoli</i>	(PL 169), Paris : Migne, 1854, col. 825-1214.
RUPERT DE DEUTZ <i>In Ps.</i>	RUPERT DE DEUTZ (ca. 1070-1129), <i>In librum Psalmorum = De Sancta Trinitate et operibus eius</i> 25	HAACKE Rhaban (éd.), <i>Ruperti Tuitiensis: De Sancta Trinitate et operibus eius: Libri X-XXVI</i> (CCCM 22), Turnhout : Brepols, 1972, 1338-1408.
RUPERT DE DEUTZ <i>Op. Spir.</i>	RUPERT DE DEUTZ (ca. 1070-1129), <i>De operibus Spiritus Sancti = De Sancta Trinitate et operibus eius</i> 34-42	HAACKE Rhaban (éd.), <i>Ruperti Tuitiensis De Sancta Trinitate et operibus eius: Libri XXVII-XLII</i> (CCCM 23), Turnhout : Brepols, 1972, 1823-2125. DE SOLMS Élisabeth (éd., trad.), <i>Rupert de Deutz : Les œuvres du Saint-Esprit</i> , 2 vol. (SC 131, 165), Paris : Cerf, 1967, 1970.
RUPERT DE DEUTZ <i>Trin.</i>	RUPERT DE DEUTZ (ca. 1070-1129), <i>De Sancta Trinitate et operibus eius</i>	HAACKE Rhaban (éd.), <i>Ruperti Tuitiensis: De Sancta Trinitate et operibus eius</i> , 3 vol. (CCCM 21-23), Turnhout : Brepols, 1971-1972.

S

<i>Šabb.</i>	<i>Šabbat</i> [« Le sabbat », 1 ^{er} traité de l'ordre Mo'ed « La fête »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
<i>Sanh.</i>	<i>Sanhedrin</i> [« Le tribunal », 4 ^e traité de l'ordre Neziqin « Les dommages »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
SCOFIELD <i>Bible</i>	Cyrus Ingerson SCOFIELD (1843-1921), <i>The Scofield Study Bible</i>	2 ^e éd., New York : Oxford University Press, 1917.
SCORSESE <i>Temptation</i>	Martin SCORSESE (réal., 1942-) et Paul SCHRADER (scén., 1946-), <i>The Last Temptation of Christ</i>	USA : Universal Pictures, Canada : Cineplex Odeon Films, 1988.
SEDULIUS SCOTUS <i>In Matt.</i>	SEDULIUS SCOTUS (9 ^e s. ap. J.-C.), <i>In argumentum evangelii Matthaëi expositiuncula</i>	LÖFSTEDT Bengt (éd.), <i>Sedulius Scottus: Kommentar zum Evangelium nach Matthäus</i> , vol. 2 : 11,2 bis Schluß ; Anhang ; Register (AGLB 19), Freiburg : Herder, 1991.
<i>Sef. Ĥinnuk</i>	<i>Sefer ha-Ĥinnuk</i> (13 ^e s.)	SAMUEL Robert (trad.), <i>Le Livre des 613 commandements. Traduction du Sefer ha'Ĥinouch</i> , Jerusalem : Keren ha-sefer ve-ha-limoud, 1993.
<i>Sem.</i>	<i>Semaḥot</i> (ca. 8 ^e -9 ^e s. ap. J.-C.)	ZLOTNICK Dov (trad.), <i>The Tractate "Mourning" (Sēmaḥot): Regulations Relating to Death, Burial and Mourning</i> (YJS 17), New Haven CT : Yale University Press, 1966.
SÉNÈQUE <i>Ep.</i>	SÉNÈQUE (ca. 4 av. J.-C. - 65 ap. J.-C.), <i>Epistulae morales ad Lucilium</i>	PRÉCHAC François et NOBLOT Henri (éd., trad.), <i>Sénèque : Lettres à Lucilius (Livres I-XX)</i> , 5 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1945-1964.
SÉNÈQUE <i>Prov.</i>	SÉNÈQUE (ca. 4 av. J.-C. - 65 ap. J.-C.), <i>De providentia</i>	WALTZ René (éd., trad.), <i>Sénèque : Dialogues</i> , vol. 4 : <i>De la providence ; De la constance du sage ; De la tranquillité de l'âme ; De l'oisiveté</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1927.
SENGHOR <i>Élégies</i>	Léopold Sédar SENGHOR (1906-2001), <i>Élégies majeures. Suivi de Dialogue sur la poésie francophone</i>	Paris : Seuil, 1979.

SÉVÈRE D'ANTIOCHE <i>Resurr.</i>	SÉVÈRE D'ANTIOCHE (= Pseudo-Grégoire de Nysse, ca. 465-538 ap. J.-C.), <i>In Christi resurrectionem orationes</i>	(PG 46), Paris : Migne, 1863, col. 599-690.
<i>Sifre Deut.</i>	<i>Sifre sur le Deutéronome</i> (3 ^e s. ap. J.-C.)	NEUSNER Jacob (trad.), <i>Sifre to Deuteronomy: An Analytical Translation</i> , 2 vol. (BJS 98, 101), Atlanta GA : Scholars Press, 1987.
SILIUS ITALICUS <i>Pun.</i>	SILIUS ITALICUS (ca. 28-103 ap. J.-C.), <i>Punica</i>	MINICONI Pierre <i>et alii</i> (éd., trad.), <i>Silius Italicus : La Guerre punique</i> , 4 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1979-1992.
SOPHRONE DE JÉRUSALEM <i>Bapt. apost.</i>	SOPHRONE DE JÉRUSALEM (ca. 560-638 ap. J.-C.), <i>De baptismate apostolorum</i>	(PG 87/3), Paris : Migne, 1865, col. 3371-3372.
STEVENS <i>Story</i>	George STEVENS (réal., 1904-1975), <i>The Greatest Story Ever Told</i>	USA : George Stevens Productions, 1965.
STRABON <i>Geogr.</i>	STRABON (ca. 64 av. J.-C. - 20 ap. J.-C.), <i>Geographica</i>	LASSERRE François <i>et alii</i> (éd., trad.), <i>Strabon : Géographie</i> , 9 t. en 10 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1966-1996.
SUÉTONE <i>Néron</i>	SUÉTONE (ca. 70-130 ap. J.-C.), <i>Néron</i>	AILLOUD Henri (éd., trad.), <i>Suétone : Vies des douze Césars</i> , vol. 2 : <i>Tibère ; Caligula ; Claude ; Néron</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1932.
SUÉTONE <i>Tib.</i>	SUÉTONE (ca. 70-130 ap. J.-C.), <i>Tiberius</i>	AILLOUD Henri (éd., trad.), <i>Suétone : Vies des douze Césars</i> , vol. 2 : <i>Tibère ; Caligula ; Claude ; Néron</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1932.
SYMÉON LE NOUVEAU THÉOLOGIEEN <i>Or. cat.</i>	SYMÉON LE NOUVEAU THÉOLOGIEEN (949-1022), <i>Orationes catecheticae</i>	KRIVOCHEÏNE Basile (éd.) et PARAMELLE Joseph (trad.), <i>Syméon le Nouveau Théologien : Catéchèses</i> , 3 vol. (SC 96, 104, 113), Paris : Cerf, 1963-1965.

T

<i>t.</i>	<i>Tosefta</i> (3 ^e s. ap. J.-C.)	NEUSNER Jacob (trad.), <i>The Tosefta</i> , 6 vol., New York NY : KTAV, 1977-1981.
<i>T. Adam</i>	<i>Testament d'Adam</i> (2 ^e -5 ^e s. ap. J.-C.)	ROBINSON Stephen Edward (trad.), <i>Testament of Adam</i> , in CHARLESWORTH James H. (éd.), <i>The Old Testament Pseudepigrapha</i> , vol. 1, Londres : Darton, 1983, 989-995.
<i>T. Aser</i>	<i>Testament d'Aser</i> (2 ^e s. av. J.-C.)	PHILONENKO Marc (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 914-919.
<i>T. Dan</i>	<i>Testament de Dan</i> (2 ^e s. av. J.-C.)	PHILONENKO MARC (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 892-899.
<i>T. Gad</i>	<i>Testament de Gad</i> (2 ^e s. av. J.-C.)	PHILONENKO Marc (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 908-914.
<i>T. Moïse</i>	<i>Testament de Moïse</i> (1 ^{er} s. ap. J.-C.)	LAPERROUSAZ Ernest-Marie (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 993-1016.

<i>T. Rub.</i>	<i>Testament de Ruben</i> (2 ^e s. av. J.-C.)	PHILONENKO Marc (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 817-826.
<i>T. Sim.</i>	<i>Testament de Siméon</i> (2 ^e s. av. J.-C.)	PHILONENKO Marc (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 826-833.
<i>T. Zab.</i>	<i>Testament de Zabulon</i> (2 ^e s. av. J.-C.)	PHILONENKO Marc (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 883-891.
<i>Ta'an.</i>	<i>Ta'anit</i> [« Les jours de jeûne », 9 ^e traité de l'ordre Moéd « La fête »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
<i>TABARI Jāmi' al-bayān</i>	Muhammad ibn Jarir al-TABARI (838-923 ap. J.-C.), <i>Jāmi' al-bayān 'an ta'wīl al-Qur'ān</i>	12 vol., Beirut : Dār al-Kutub al-'Ilmiya, 1997.
<i>Tanḥ.</i>	<i>Midrash Tanḥuma</i> (9 ^e s. ap. J.-C.)	TOWNSEND John T. (trad.), <i>Midrash Tanhuma</i> , 3 vol., Hoboken NJ : KTAV, 1989-2003.
<i>Tem.</i>	<i>Temura</i> [« Les substitutions », 6 ^e traité de l'ordre Qodashim « Les choses saintes »]	Voir *b., *m., *t. et *y.
<i>TERTULLIEN Bapt.</i>	TERTULLIEN (ca. 160-230 ap. J.-C.), <i>De baptismo</i>	REFOULÉ François (éd.) et DROUZY Maurice (trad.), <i>Traité du baptême</i> (SC 35), Paris : Cerf, 1952.
<i>TERTULLIEN Carn. Chr.</i>	TERTULLIEN (ca. 160-230 ap. J.-C.), <i>De carne Christi</i>	MAHÉ Jean-Pierre (éd., trad.), <i>Tertullien : La Chair du Christ</i> (SC 216-217), 2 vol., Paris : Cerf, 1975.
<i>TERTULLIEN Jud.</i>	TERTULLIEN (ca. 160-230 ap. J.-C.), <i>Adversus Judaeos</i>	DE GENOUDE Antoine Eugène (trad.), <i>Œuvres de Tertullien</i> , vol. 3, 2 ^e éd., Paris : Vivès, 1852, 1-50.
<i>TERTULLIEN Marc.</i>	TERTULLIEN (ca. 160-230 ap. J.-C.), <i>Adversus Marcionem</i>	BRAUN René et MORESCHINI Claudio (éd., trad.), <i>Tertullien : Contre Marcion</i> , 5 vol. (SC 365, 368, 399, 456, 483), Paris : Cerf, 1990-2004.
<i>TERTULLIEN Mon.</i>	TERTULLIEN (ca. 160-230 ap. J.-C.), <i>De monogamia</i>	(PL 2), Paris : Migne, 1866, col. 929-954.
<i>TERTULLIEN Scap.</i>	TERTULLIEN (ca. 160-230 ap. J.-C.), <i>Ad Scapulam</i>	DEKKERS Eligius <i>et alii</i> (éd.), <i>Quinti Septimi Florentis Tertulliani opera</i> , vol. 2 : <i>Opera montanistica</i> (CCSL 2), Turnhout : Brepols, 1954, 1127-1132.
<i>Tg. Cant.</i>	<i>Targum du Cantique des cantiques</i> (ca. 5 ^e -6 ^e s. ap. J.-C.)	ALEXANDER Philip S. (trad.), <i>The Targum of Canticles</i> (The Aramaic Bible 17A), Collegeville MN : Liturgical Press, 2003.
<i>Tg. frg.</i>	<i>Targum fragmentaire</i> = 2 ^e <i>Targum Yerušalmi</i> (700 ap. J.-C.)	KLEIN Michael L. (éd., trad.), <i>The Fragment-Targums of the Pentateuch according to Their Extant Sources</i> , 2 vol. (AnBib 76), Rome : Biblical Institute Press, 1980.
<i>Tg. Isa.</i>	<i>Targum d'Isaïe</i>	CHILTON Bruce David (trad.), <i>The Isaiah Targum</i> (The Aramaic Bible 11), Wilmington DE : Glazier, 1987.
<i>Tg. Jon.</i>	<i>Targum Jonathan</i> (pour les premiers prophètes : 2 ^e s. ap. J.-C., forme définitive 7 ^e s. ap. J.-C. ; pour les petits prophètes : 4 ^e s. ap. J.-C., forme définitive 5 ^e s. ap. J.-C.)	HARRINGTON Daniel J. et SALDARINI Anthony J. (trad.), <i>Targum Jonathan of the Former Prophets</i> (The Aramaic Bible 10), Edinburgh : T&T Clark, 1987. CATHCART Kevin J. et GORDON Robert P. (trad.), <i>The Targum of the Minor Prophets</i> (The Aramaic Bible 14), Wilmington DE : Glazier, 1989.

Tg. Neof.	<i>Targum Neofiti</i> (1 ^{er} ou 4 ^e s. ap. J.-C.)	LE DÉAUT Roger (trad.), <i>Targum du Pentateuque</i> , 5 vol. (SC 245, 256, 261, 271, 282), Paris : Cerf, 1978-1981.
Tg. Onq.	<i>Targum Onqelos</i> (2 ^e -3 ^e s. ap. J.-C., forme définitive 5 ^e s. ap. J.-C.)	GROSSFELD Bernard (trad.), <i>The Targum Onqelos to Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, and Deuteronomy</i> , 4 vol. (The Aramaic Bible 6-9), Wilmington DE : Glazier, 1988.
Tg. Ps.	<i>Targum des Psaumes</i> (après 7 ^e s. ap. J.-C.)	STEC David M. (trad.), <i>The Targum of Psalms</i> (The Aramaic Bible 16), Collegeville MN : Liturgical Press, 2004.
Tg. Ps.-J.	<i>Targum Pseudo-Jonathan</i> = <i>Targum Yerusalmi I</i> (650 ap. J.-C.)	LE DÉAUT Roger (trad.), <i>Targum du Pentateuque</i> , 5 vol. (SC 245, 256, 261, 271, 282), Paris : Cerf, 1978-1981.
THÉOCRITE <i>Id.</i>	THÉOCRITE (3 ^e s. av. J.-C.), <i>Idyllia</i>	LEGRAND Philippe-Ernest (éd., trad.), <i>Bucoliques grecs</i> , vol. 1 : <i>Théocrite</i> (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1925.
THÉODORE DE CYR <i>Comm. ep. Pauli</i>	THÉODORE DE CYR (ca. 393-460 ap. J.-C.), <i>Commentarius in omnes Pauli epistulas</i>	(PG 82), Paris : Migne, 1864, col. 31-878.
THÉODORE DE CYR <i>Expl. Cant.</i>	THÉODORE DE CYR (ca. 393-460 ap. J.-C.), <i>Explanatio in Canticum canticorum</i>	(PG 81), Paris : Migne, 1864, col. 27-213.
THÉODORE DE CYR <i>Interpr. Phil.</i>	THÉODORE DE CYR (ca. 393-460 ap. J.-C.), <i>Interpretatio epistulae ad Philippenses</i>	(PG 82), Paris : Migne, 1864, col. 557-590.
THÉODORE DE CYR <i>Interpr. Ps.</i>	THÉODORE DE CYR (ca. 393-460 ap. J.-C.), <i>Interpretatio in Psalmos</i>	(PG 80), Paris : Migne, 1860, col. 857-1998.
THÉODORE DE CYR <i>Quaest. Jos.</i>	THÉODORE DE CYR (ca. 393-460 ap. J.-C.), <i>Quaestiones in Josuam</i>	(PG 80), Paris : Migne, 1860, col. 457-486.
THÉODORE DE MOPSUESTE <i>Exp. Cant.</i>	THÉODORE DE MOPSUESTE (ca. 350-428 ap. J.-C.), <i>Expositio in Canticum canticorum</i>	(PG 66), Paris : Migne, col. 699-700.
THÉODOTE D'ANCYRE <i>Hom.</i>	THÉODOTE D'ANCYRE (5 ^e s. ap. J.-C.), <i>Homiliae</i>	(PG 77), Paris : Migne, 1864, col. 1349-1432.
THÉRÈSE D'AVILA <i>Castillo</i>	THÉRÈSE D'AVILA (1515-1582), <i>El Castillo interior o Las Moradas</i>	GRÉGOIRE DE SAINT JOSEPH (trad.), <i>Thérèse d'Avile : Le Château de l'âme ou Le Livre des demeures</i> (Points. Sagesses), Paris : Seuil, 1997.
THÉRÈSE D'AVILA <i>Conceptos</i>	THÉRÈSE D'AVILA (1515-1582), <i>Conceptos del amor de Dios</i>	AUCLAIR Marcelle (trad.), <i>Thérèse d'Avila : Œuvres complètes</i> (Bibliothèque européenne), Paris : Desclée de Brouwer, 1964, 557-605.
THÉRÈSE DE LISIEUX <i>Béatification</i>	<i>Procès de béatification et canonisation de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus et de la Sainte-Face</i>	2 vol. (Bibliotheca Carmelitica 1-2), Rome : Teresianum, 1973-1976.
THÉRÈSE DE LISIEUX <i>LT</i>	THÉRÈSE DE LISIEUX (1873-1897), <i>Correspondance générale</i>	LONCHAMPT Jacques (éd.), <i>Édition critique des Œuvres complètes de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus et de la Sainte-Face</i> , vol. 3-4 : <i>Correspondance générale</i> , 2 ^e éd. (Nouvelle édition du centenaire), Paris : Cerf et Desclée de Brouwer, 1992.
THÉRÈSE DE LISIEUX <i>Manuscrits</i>	THÉRÈSE DE LISIEUX (1873-1897), <i>Manuscrits autobiographiques</i>	LONCHAMPT Jacques (éd.), <i>Édition critique des Œuvres complètes de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus et de la Sainte-Face</i> , vol. 1 : <i>Manuscrits autobiographiques</i> (Nouvelle édition du centenaire), Paris : Cerf et Desclée de Brouwer, 1992.

THOMAS D'AQUIN <i>Comm. Sent.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Commentum in quartum librum Sententiarum magistri Petri Lombardi</i>	FRETTÉ Stanislas Édouard et MARÉ Paul (éd.), <i>Doctoris angelici divi Thomae Aquinatis: Opera omnia</i> , vol. 10-11, Paris : Vivès, 1873-1874.
THOMAS D'AQUIN <i>Lect. Matt.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Lectura super Matthaëum</i>	PILLET Dominique, MÉNARD Jacques et DELOFFRE Marie-Hélène (trad.), <i>Thomas d'Aquin : Lecture de l'évangile de saint Matthieu</i> , édition numérique, 2004-2005. Consultable en ligne sur http://docteurangelique.free.fr .
THOMAS D'AQUIN <i>Lect. Phil.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Super epistulas S. Pauli lectura: Epistula ad Philippenses</i>	CAI Raffaele (éd.), <i>S. Thomae Aquinatis: Super epistolas S. Pauli lectura</i> , vol. 2, 8 ^e éd., Turin : Marietti, 1953. STROOBANT DE SAINT-ÉLOY Jean-Éric (trad.), <i>Thomas d'Aquin : Commentaire de l'épître aux Philippiens. Suivi de l'épître aux Colossiens</i> , Paris : Cerf, 2015.
THOMAS D'AQUIN <i>Lect. Phlm.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Super epistulas S. Pauli lectura: Epistula ad Philemonem</i>	CAI Raffaele (éd.), <i>S. Thomae Aquinatis: Super epistolas S. Pauli lectura</i> , vol. 2, 8 ^e éd., Turin : Marietti, 1953.
THOMAS D'AQUIN <i>Lect. Rom.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Super epistulas S. Pauli lectura: Epistula ad Romanos</i>	CAI Raffaele (éd.), <i>S. Thomae Aquinatis: Super epistolas S. Pauli lectura</i> , vol. 2, 8 ^e éd., Turin : Marietti, 1953. STROOBANT DE SAINT-ÉLOY Jean-Éric (trad.), <i>Thomas d'Aquin : Commentaire de l'épître aux Romains. Suivi de Lettre à Bernard Ayglie, abbé du Mont-Cassin</i> , Paris : Cerf, 1999.
THOMAS D'AQUIN <i>Post. Ps.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Postilla super Psalmos</i>	STROOBANT DE SAINT-ÉLOY Jean-Éric (trad.), <i>Thomas d'Aquin : Commentaire sur les Psaumes</i> , Paris : Cerf, 1996.
THOMAS D'AQUIN <i>Sum. gent.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Summa contra gentiles</i>	AUBIN Vincent et alii (trad.), <i>Thomas d'Aquin : Somme contre les gentils. Livre sur la vérité de la foi catholique contre les erreurs des infidèles</i> , 4 vol. (Garnier Flammarion 1045-1048), Paris : Flammarion, 1999.
THOMAS D'AQUIN <i>Sum. theol.</i>	THOMAS D'AQUIN (1224/1225-1274), <i>Summa theologiae</i>	RAULIN Albert et ROGUET Aimon-Marie (trad.), <i>Thomas d'Aquin : Somme théologique</i> , 4 vol., Paris : Cerf, 1984-1986.
TITE DE BOSRA <i>Hom. Luc.</i>	TITE DE BOSRA (4 ^e s. ap. J.-C.), <i>Homiliae in Lucam</i>	SICKENBERGER Joseph (éd.), <i>Titus von Bostra: Studien zu dessen Lukashomilien</i> (TU 21/1), Leipzig : Hinrichs, 1901.
TRENTE	CONCILE DE TRENTE (1545-1563)	*DzH 1500-1835.
TYCONIUS <i>Exp. Ap.</i>	TYCONIUS (4 ^e s. ap. J.-C.), <i>Expositio Apocalypseos</i>	GRYSON Roger (éd.), <i>Tyconii Afri: Expositio Apocalypseos</i> (CCSL 107A), Turnhout : Brepols, 2011.

V

VAN DEN BERGH <i>Matthew</i>	Regardt VAN DEN BERGH (réal., 1952-) et Johann POTGIETER (scén., 1950-), <i>The Visual Bible: Matthew</i>	Afrique du Sud : Visual International, 1993.
V.A.È.	<i>Vie grecque d'Adam et Ève</i> (1 ^{er} s. ap. J.-C.)	BERTRAND Daniel Alain (trad.), dans DUPONT-SOMMER André et PHILONENKO Marc (éd.), <i>La Bible. Écrits intertestamentaires</i> (Bibliothèque de la Pléiade 337), Paris : Gallimard, 1987, 1765-1796.
VATICAN II SC	CONCILE VATICAN II (1962-1965), <i>Sacro-sanctum concilium</i> (1963)	Consultable en ligne sur www.vatican.va .
VICTORIN DE POETOVIO <i>Expl. Ap.</i>	VICTORIN DE POETOVIO (3 ^e s. ap. J.-C.), <i>Explanatio in Apocalypsin</i>	DULAËY Martine (éd., trad.), <i>Victorin de Poetovio : Sur l'Apocalypse. Suivi du Fragment chronologique et de La construction du monde</i> (SC 423), Paris : Cerf, 1997.

VIRGILE <i>Aen.</i>	VIRGILE (70-19 av. J.-C.), <i>Aeneid</i>	PERRET Jacques (éd., trad.), <i>Virgile : Énéide</i> , 3 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 1977-1980.
---------------------	--	---

W

WA	<i>D. Martin Luthers Werke: Kritische Gesamtausgabe</i> , Weimarer Ausgabe	124 vol., Weimar : Böhlau, Graz : Akademische Druck- und Verlagsanstalt, 1883-1929.
WA DB	<i>D. Martin Luthers Werke: Kritische Gesamtausgabe</i> , Weimarer Ausgabe, <i>Deutsche Bibel</i>	
WEBER ET GRYSON 2007	WEBER Robert et GRYSON Roger (éd.), <i>Biblia sacra iuxta vulgatam versionem</i>	5 ^e éd., Stuttgart : Deutsche Bibelgesellschaft, 2007.
WESLEY <i>Expl. NT</i>	John WESLEY (1703-1791), <i>Explanatory Notes upon the New Testament</i> (1760-1762)	Farmington Hills MI : Cengage Gale, 2009.
WILCKEN 1922	WILCKEN Ulrich, <i>Urkunden der Ptolemäerzeit (ältere Funde)</i> , vol. 1 : <i>Papyri aus Unterägypten</i>	Berlin : de Gruyter, 1922.

X

XÉNOPHON <i>Mem.</i>	XÉNOPHON (ca. 430-350 av. J.-C.), <i>Memorabilia</i>	BANDINI Michèle et DORION Louis-André (éd., trad.), <i>Xénophon : Mémoires</i> , 3 vol. (CUF), Paris : Les Belles Lettres, 2000-2011.
----------------------	--	---

Y

<i>y.</i>	<i>Talmud de Jérusalem</i> (4 ^e s. ap. J.-C.)	SCHWAB Moïse (trad.), <i>Le Talmud de Jérusalem</i> , 11 vol., Paris : Maisonneuve, 1871-1889.
<i>Yad.</i>	<i>Yadayim</i> [« Les mains », 11 ^e traité de l'ordre <i>Taharot</i> « Les puretés »]	Voir * <i>b.</i> , * <i>m.</i> , * <i>t.</i> et * <i>y.</i>
<i>Yal.</i>	<i>Yalqut Shimoni</i> (11 ^e -16 ^e s. ?) [« Recueil de Simon »] (1521)	<i>Yalkut Shimoni: Midrash al Torah, Nevi'im u-Khetuvim</i> , Jerusalem : Yarid ha-Sefarim, 2006.
<i>Yebam.</i>	<i>Yebamot</i> [« Le loi du Lévirat », 1 ^{er} traité de l'ordre <i>Nashim</i> « Les femmes »]	Voir * <i>b.</i> , * <i>m.</i> , * <i>t.</i> et * <i>y.</i>
<i>Yoma</i>	<i>Yoma</i> [« Le jour du Grand pardon », 5 ^e traité de l'ordre <i>Mo'ed</i> « La fête »]	Voir * <i>b.</i> , * <i>m.</i> , * <i>t.</i> et * <i>y.</i>

Z

ZACHARIAS CHRYSOPOLITANUS <i>Conc. ev.</i>	ZACHARIAS CHRYSOPOLITANUS (12 ^e s.), <i>De concordia evangelistarum</i>	(PL 186), Paris : Migne, 1854, col. 11-620.
--	--	---